# 340043300

Lunes, 11 de marzo de 1974

163

iqui rien.

nira. o sin

Director: JUAN GRANDE MARTIN. Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42 Año LXXVI • Número 23.885 • Depósito Legal: AV. 5-1958

### El Rey Hussein de Jordania pernoctó y pasó la mañana de hoy en Madrid



### Ayer mantuvo una cordial entrevista con los Príncipes de España que acudieron a saludarle

Como ya informamos en página doce, el Rey Hussein de Jordania llegó ayer a la base de Torrejón, pilotando su pro-

JOYAS DE OCASION BRILLANTES ESMERALDAS

JOYERIA E. YANES MADRID

Plaza del Angel, 1 Teléfono 221 66 34 

je desde Amman a Wáshington, donde tiene el propósito de entrevistarse con el Presi-dente de los EE. UU., Richard con los jefes de Gobierno de varios países árabes. El Monarca hachemita mantuvo des-

dades de dicha base, una cordial entrevista con los Principes de España, que acudie-ron a saludarle, entrevista que minutos y a la que asistiero i también los séquitos respecti-

#### Salió a mediodía, de Madrid, el Rey de Jordania

MADRID, 11 (Cifra).-El Rey Hussein de Jordania, que llegó ayer a Madrid en escala de su viaje de Amman a Wáshington, ha salido este mediodía con destino a los Estados Unidos desde la base aérea de Torrejón, donde pernoctó. Fue despedido por el primer introductor de embajadores, don Emilio Pan de Soraluce; embajadores de Jordania y de Estados Unidos en España; teniente general Guerrero, jefe de la Primera Región Aérea y otras personalidades.

### Personalidad de la Secretaría de Estado, llegada hoy a España



### Se reunió por cuarto día la permanente del Episcopado

Según un despacho que, por teletipo, en las primeras horas de esta tarde, nos transmite la Agencia Cifra, a mediodía de hoy, ha llegado 'a Madrid, por vía aérea, monseñor Agnello Acerbi, adjunto al Secretariado del Consejo para los Asuntos Públicos de la Iglesia, cargo que ostenta monseñor Casaroli. Inmediatamente después de su llegada, acompañado del nuncio de S. S. en España, monseñor Luigi Dadaglio y del secretario de la Nunciatura, monseñor Dante Pasquinelli, monseñor Acerbi se ha dirigido a la Residencia de Religiosas donde, por cuarto día consecutivo, sesiona la Comisión Permanente del Episcopado Español. En página 9.ª publicamos el texto de la nota oficial facilitada por dicha Comisión Permanente del Episcopado.



Todo en confección para señora AL MAS BAJO PRECIO

ABRIGOS: 890 — FALDAS: 290 SUETERS: 190 - PANTALONES: 290

Reyes Católicos, 14

(Pasuje)



#### GOBIERNO CIVIL

### Sección de Admón. Local y Coordinación

SECRETARIA GENERAL

#### Expropiación forzosa

RESOLUCION: Visto el estado en que se encuentra el presente expediente ordenado instruir por resolución de la Dirección General de Bellas Artes a 21 de marzo de 1973 para expropiación forzosa de los terrenos donde se halla enclavado el yacimiento arqueológico de «La Osera» en Chamartín de la Sierra en esta provincia, propiedad de don Francisco Sánchez Gómez de Liaño, cuya adquisición se declaró de utilidad pública por Decreto 483/1973 de 8 de marzo, en cuyo expediente se ha cumplido el preceptivo trámite de información pública, se está en el caso de resolver sobre la necesidad de la ocupación de los bienes y derechos a expropiar conforme a lo dispuesto en los artículos 20 de la Lev de Expropiación forzosa de 16 de diciembre de

1954 y 19 del Reglamento para su ejecución de 26 de abril de 1957, una vez examinadas las objeciones formuladas en el citado trámite de información que solo contienen aclaraciones a determinados extremos que se toman en cuenta en esta Resolución, sin que se hayan producido en ningún momento oposición ni alegaciones en relación con la necesidad de ocupación relacionándose previamente a continuación los bienes y derechos afectados por la expropiación así como tam-

#### EMPLEADO DE HOGAR:

Al cumplir los sesenta y cinco años de edad tiene derecho a una pensión vitalicia de jubilación si ha cotizado un mínimo de diez años a la Mutualidad Na-cional de Empleados de Hogar.

bién los titulares de los mismos.

El yacimiento arqueológico se encuentra en el término municipal de Chamartín de la Sierra, en la finca rústica de coto redondo, denominada «La Mesa» o «La Osera», situada en la parte alta de la montaña denominada «La Mesa», con una superficie de setenta y dos hectáreas, destinada a pastos con algunas encinas. Linda al Este y al Sur con el término municipal de Chamartín de la Sierra, y al Oeste y al Norte con la Dehesa de Miranda con la que limita por la misma cima de la Montaña.

Dicha finca aparece inscrita en la actualidad a favor de don Francisco Sánchez Gómez de Liaño, industrial, casado con doña Alicia Gutiérrez Lijero, mavor de edad v vecino de Madrid con domicilio en Avenida de Bruselas, núm. 69.

Teniendo en cuenta cuanto queda expuesto, el informe favorable a la necesidad de la ocupación emitido por el Abogado del Estado, y el objeto de esta expropiación he resuelto, en uso de las facultades que me confieren los arts. 20 de la Ley de Expropiación Forzosa y 19 del Reglamento para su ejecución, disposiciones cuyas fechas han quedado citadas, declarar la necesidad de la ocupación de los terrenos descritos en esta Resolución a todos los efectos establecidos por los citados Ley y Reglamento y que se publique y notifique esta Resolución en el plazo v forma que dichas disposiciones ordenan.

Contra ella, y sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 20.7 del Reglamento de Expropiación, puede interponerse por los interesados y cuantos hayan comparecido en el trámite de información pública, Recurso de Alzada ante el Exemo. Sr. Ministro de Educación y Ciencia, dentro del plazo de DIEZ DIAS contados a partir del siguiente a la notificación individual. o publicación en el ultimo período oficial que la haya insertado, siempre que la fecha de ésta no sea anterior a la notificación individual, porque en el supuesto de que lo fuera, el plazo empezaría a contarse a partir del día siguiente al de dicha notificación.

Avila, a seis de marzo de mil novecientos setenta y cuatro.

EL GOBERNADOR CI-VIL. Ramón de la Riva.

#### Auuntamiento de Avila

#### Impuesto Municipal de Circulación de Vehiculos

Están obligados al pago del citado impuesto los titulares o propietarios de los vehículos con domicilio tributario en Avila, teniendo esta consideración las personas naturales con residencia habitual y las personas jurídicas cuyo domicilio social según los datos de la Tarjeta de Identidad Fiscal de Entidades Jurídicas sea en esta ciudad.

El cobro y simultánea expedición de los distintivos, que deberán exhibirse en lugar visible del vehículo, correspondientes al año 1974, se verificará en la Recaudación municipal (plaza de Italia, 2, 1.º) desde el 18 de

febrero hasta el 15 de abril próximos, horas de 9 y me. dia a 1 y media por la mañana y de 5 a 7 de la tarde. todos los días hábiles excep. to sábados por la tarde.

Para los vehículos de nueva matriculación, posterior a la última fecha indicada, dentro de los quince días hábiles siguientes a su matriculación.

Transcurridos los citados plazos sin haberse efectuado el pago, se procederá a su cobro por la vía de apremio con los recargos consiguien-

Avila, 7 de febrero de 1974.—EL ALCALDE, Santiago Ruiz Sánchez.

### IMPUESTO GENERAL SOBRE LA RENTA

Entre otros ingresos, está obligado por tener un coche con potencia igual o superior a 9 H.P.

Queda poco tiempo para agotarse el plazo. Si no hace la declaración será sancionado con multa de QUINCE MIL PESETAS. Acuda a un técnico. Nosotros le orientaremos.

GESTORIA PARDO — Duque de Alba, 12. — AVILA.

### **Anuncios Breves**

VENTAS

Se venden de 8.000 a 10.000 kilos de heno, empacado. Dirigirse a Cayetano Trujillano en Navalonguilla (Avila).

-Vendo cosechadora Santana de 2,50 de corte, seminueva. Robustiano Sánchez, Fuentes de Año.

ALOUILERES

-Alquiler coches sin conductor, últimos modelos, Prolongación Calle Segovia (Garaje detrás clínica Santa Teresa). Teléfono 212016 y 21 24 79. Sr. Tapia.

-Alquilo pisos amueblados y libres, y local para clases, oficinas o negocio. Tiempo a convenir. Teléf. 22 02 29.

ARRIENDOS

-Arriendo pastos para vacas u ovejas hasta el 1 de julio. Guardado desde San Pedro pasado. Finca «Coto Redondo». Abundante hierba. Teléfono 10 01 Alba de Tormes. (Salamanca).

PABAJO

-Para Madrid, se necesita empleada de hogar, mayor de 25 años. Matrimonio y niño. Fines de semana y verano en Avila. Sueldo a con-

-Se necesita chica, fija. Teléfono 21 15 70.

TRASPASOS

-Traspaso autoservicio por no poderlo atender. Teléfo. no 21 31 55.

—Se traspasa Bar «Gloria». Acreditado. Vallespín. 7. Tratar en el mismo bar.

-Traspaso o alquilo local comercial, vacío. Bien situado. Telf. 21 32 65.

COCHES VENTAS

-Vendo Seat 850 especial. toda prueba. Telf. 21 20 16. de 4,30 a 8.

—Se vende furgoneta Citroen A-K. Razón: Telefónica, Calle Alférez Provisional, 9.

Riomiño. Gran Mereado del Automóvil. Nuevos y de ocasión seleccionados. Compare precios! Alberto Aguilera, 30. Madrid. 4 45 88 50.

VARIOS

—Hacemos llaves y graba, dos a máquina, CUCHILLE. RIA FIDALGO.

-GESTORIA PARDO tramitamos documentos, pasaportes. penales, últimas voluntades, transferencias, matriculaciones FOTOCOPIAS documentos sacamos automáticamente, Duque de Alba, 12. Teléfono: 21 24 20.

### Programas de



PARA HOY

minimum minimu

#### PRIMERA CADENA

· NOCHE:

21,00: TELEDIARIO. Información nacional e internacional. 21.35: EL HOMBRE Y LA TIERRA. «El azote del sol». 22,10: LOS LIBROS, «Artículos de costumbres», de Mariano José de Larra. 21,10: MICROESPA-CIO MUSICAL. 23,20: RESUMEN INFORMATIVO. 23,30: DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE.

#### SEGUNDA CADENA

20,00: CARTA DE AJUSTE. «Alta tensión». 20,30: PRESENTACION Y AVANCES: 20,31: EL CLAN DE LOS PILLUELOS. «La pandilla ayuda a la maestra». 21,00: JAZZ VIVO. Charles Tolliver. 21,30: TELE-DIARIO. Información nacional e internacional. 22,00: CINECLUB. Ciclo nuevo cine europeo. «El carcelero». 23,30: ULTIMA IMAGEN.

PARA MAÑANA

#### PRIMERA CADENA

MATINAL:

14,00: CARTA DE AJUSTE. «Novedades españolas». 14,15: APERTURA Y PRESENTACION. 14,17: AVANCE INFORMATIVO. 14,24: PRIMERA EDI-CION. Información general. 15,00: NOTICIAS. España y extranjero. 15,35: BUENAS TARDES. Vida moderna. 16,15: DESPEDIDA Y CIERRE

TARDE:

18,30: Carta de ajuste. «Cantos del Nuevo Mundo». El Chicano. 18,45: APERTURA Y PRESENTACION. 18,46: AVANCE INFORMATIVO. 18,50: LA CASA DEL RELOJ. «Desfiles». 19,10: CON VOSOTROS. Libro: «La Biblia. Narraciones del Nuevo Testamento». «La cometa naranja». «Caballo negro». 20,00: NOVE-LA. «Entre visillos», de Carmen Martín Gaité. 20,30: LLEGADA INTERNACIONAL.

venir. Teléfono 21 20 35. Avila. WED 2022-I

### COLABORACIONES

## El infarto de miocardio, enfermedad de nuestra época

En la medida que una época histórica queda definida y
limitada por los acontecimientos, entre los que se reseñan
aquellos hechos que tuvieron
una repercusión en la salud
pública, la nuestra edad contemporánea y siglo XX, pasará a los Anales de la Historia
como un período en el que surgió de forma imprevista y devastadora, el infarto de miocardio.

lias

Si una enfermedad es en gran parte el resultado del entorno social, el infarto de miocardio es la consecuencia de las formas de vidas adoptadas en nuestro siglo, formas y actitudes vitales que, por otro lado, se nos imponen por nuestra radicación en tal tipo concreto de sociedad occidental.

Junto a esta situación fundamental y básica como causante del mal mioderno, actividades físicas y profesionales que conllevan una alta tensión, hay otros elementos que indudablemente predisponen al infarto de miocardio. La edad, el sexo, la herencia, la obesidad y el tabaco, son factores determinantes. Entre los que contribuyen al infarto, habría que señalar la diabetes, la hipertensión y la hipercolesterolemia.

En cuanto a los primeros síntomas, lo que destaca en gran manera es el dolor, cuyas características más sobresalientes son la localización y duración. Normalmente alcanza la parte superior del abdomen, irradiándose con frecuencia a los hombros, codo, muñeca y llegando incluso hasta los dedos, apareciendo en algunos casos en el maxilar inferior. Puede tener una duración de una hora; frecuentemente varias y a veces, con menor intensidad, hasta de uno a tres días.

Ante la sospecha de un infarto, las primeras medidas para su tratamiento, formas usadas por el médico general como sistema de urgencia, señalan la necesidad de calmar el dolor, por cuanto es un factor decisivo en la presentación del

ba.

ra-

82.

v0.

11.

0.

emplear diversos analgésicos, siendo los más recomendados por su rapidez y eficacia, los endovenosos. Es imprescindible tranquilizar al paciente, para lo cual se aconseja el mantenerlo en reposo absoluto y usar una buena psicoterapia, palabras y gestos que le infundan gran calma. Dado que se requiere un tratamiento más adecuado que complete las primeras medidas adoptadas y evite así posibles recaídas, hay que trasladarlo en ambulancia a una unidad coronaria o, en su defecto, a un medio hospitalario con equipo cardioló-

Profundizándo en los datos que proporciona el estudio del diagnóstico y las medidas que exigen un tratamiento eficaz, recientemente el doctor Virgos Rovida presentó una comunicación científica en el Hospital de la Cruz Roja de Tarragona y que por su indudable interés apareció publicada en el periódico NOTICIAS MEDICAS.

### NECESIDAD DE LA REHABILITACION

Incorporación del electrodiagnóstico, como método de exploración.

Un grupo de profesionales médicos interesados en la Rehabilitáción se han enfrentado, hace pocas fechas, con el estudio e investigación de las posibilidades que ofrece para esta especialidad médica el electrodiagnóstico, método de exploración que fundamentalmente valora los sistemas neu-

#### Isidoro Heras Díaz

Medicina Interna
Electrocardiografía
Rayos X y Endoscopias
Consulta de 11 a 1
C/ Martín Carramolino, 10
Bajo derecha, Tel. 21 16 44

C. S. 323

shock posterior. Se pueden ro musculares aquejados de emplear diversos analgésicos, cualquier tipo de traumatismo.

El electrodiagnóstico constituye, pues, un medio eficaz y cuya utilidad ya no se discute, ésta es una de las conclusiones alcanzadas por los médicos reunidos en Valencia, para determinar el déficit que aqueja a un paciente, su diagnosis y pronóstico. Tal es la importancia de este método de exploración que se puede afirmar, sin duda alguna, que hoy día, en el bagaje técnico del médico rehabilitador, el conocimiento de estas técnicas es indispensable para su forma-

Los mismos centros hospitalarios españoles, siendo conscientes de los éxitos logrados a través de estas experiencias con el electrodiagnóstico, han insistido desde hace ya algún tiempo en lograr la instrumentación adecuada e indispensable para practicar, en sus departamentos de Rehabilitación, estas modernas técnicas. Además de conseguir el instrumental necesario, numerosos Hospitales españoles poseen actualmente médicos que dominan perfectamente el Electrodiagnóstico. Con ello y consecuentemente, se ha alcanzado en España un nivel científico, en esta rama médica, comparable en el mismo valor al de cualquier otro país ex-

Reconociendo el papel que desempeña la Rehabilitación dentro del contexto de la Medicina actual en beneficio de la Sociedad, la Administración 'está desarrollando un amplio plan asistencial que, en lo que se refiere a esta especialidad, se traduce por una mayor dotación y establecimientos de centros y servicios. Dentro de este programa queda como problema más acuciante, la, falta de suficiente número de especialistas, que en los variados niveles, puedan cubrir las plazas que se ofrecen y se abrirán próximamente. Tenemos, pues, necesidad de mé dicos rehabilitadores, lo cual no se improvisa, ya que se necesita, por lo menos, de tres a cuatro años para su forma-

El profesor Caballe Lancry, ha sido uno de los especialistas médicos que participó de una forma destacada en la reunión celebrada en Valencia y en la que se estudió, principalmente, las ayudas prestadas por el Electrodiagnóstico en la Rehabilitación.

## La plata está de moda

## Pero si su regalo es oro, sigue valiendo más

Mientras en el mercado internacional el oro sube, uno ve cómo en algunas joyerías brindan descuentos del diez, del veinte por ciento. Y ma, claro, no lo entiende. A lo peor, lo que ocurre es que lo que no quiere la gente es el cro, digamos, manufacturado —lo que supondría una gran descensideración para el trabajo de un gremio—, mientras busca cada vez más el oro casi sin tocar, es un decir: en lingote, cor o en bruto.

Mi mujer me decíz el otro día que si en efecto había cierto tipo de rebajas en cuanto a pulseras, sortijas y demás, era porque esta ba más de moda la plata que el oro. Mi mujer es de una ingenuidad que asusta. La plata está de moda entre gentes como ella y yo, inquilinas del subdesarrollo ecorómico... «Mira, chata, te he comprado este broche... De plata, que es lo que se lleva. El oro está pasado de moda. Sólo lo llevan los horteras». Sí, sí, los horteras... Y sí, sí, pasado de moda. Lo que que ocurre es 1,3 que ocurre: que la plata, que no está mal, cuesta mucho menos y hace el avío.

Per otra rarte, con esto del precio del oro el ciudadano medio – yo, sin ir más lejos— se hace unos líos tremendos. Leamos el comienzo de una noticia: «Londres.
El oro ha alcanzado a mediodía de hoy el precio de 181
dólares la onza de lingote en el mercado libre...» Y el
ciudadano medio supone que eso es mucho por el tono
de la noticia, pero por nada más. Porque, entre otras cosas, él no sabe muy bien qué es eso de un «onza de lingote». A él, que no le saquen de la onza de chocolate.

Pero así será cuando así se dice, sigue pensando el ciudadano medio. Y se avergüenza un poco de haber ido con la pulsera de plata el día del santo de su mujer. No de no tener dinero para más, que eso no da para vergüenzas—si diese, algunos estaríamos permanentemente ruborizados—, sino de haber cantado la copla de que la plata sí y el oro no... Una copla que ni él mismo creía, pero que sonaba entre la gente. Y ahora se da cuenta de que mal son ha de ser su son si de Londres, nada menos que de Londres, dicen que «el oro ha alcanzado...» En fin, que va para arriba. Y eso, sin duda. es lo que puede verdaderamente llamarse estar de moda.

En suma, cuando tenga que hacer un regalo a mi mujer buscaré algo que sea de oro. Algo pequeño, claro, lo que se dice un detalle. Tan pequeño que quizá tenga que regalarle también una luba. Pero de oro. Y, por supuesto, no diré lo de que la plata está de moda. Porque queda claro que la moda afecta a cosas más livianas: al ancho de la corbata o al color de la camisa. Pero no al oro. El oro, amigos, es algo inmutable, que se ríe de la moda, que está en el fondo del tejemaneje que marca la moda v tantas otras cosas. Que se ríe de la moda y —porque tiene boca. ya que puede permtirse el lujo de tener de todo— se ríe también de nosotros. Sobre todo, ay, de los de la linde del subdesarrollo.

Félix ANTONIO GONZALEZ.

## ¿Desea aprender a conducir? Acuda a: Auto-Escuela Velasco

Modernos coches y camiones con doble mando. Generalisimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21

#### BAR RESTAURANTE



BODAS - COMUNIONES - BANQUETES

Vasco de Quiroga, 1. - Teléf. 213134 - Avila (Carretera Madrid-Salamanca)

### del tiempo

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer, 4,9 grados a las 14,15 horas.

Mínima de hoy, 0,2 grados a las 14,15 horas.

Mínima de hoy, 0,2 grados a las 6 horas.

Presión máxima, 664,4 mm. Presión mínima, 661,3 mm. Humedad relativa media, 80 por ciento. Viento dominante, Norte. Velocidad máxima, 25 kilómetros hora. Evaporación, 0,6 mm. Estado del Cielo, Niebla, cielo invisible. Precipitación recogida en el día de ayer, 2,2 litros por metro cuadrado.

EL TIEMPO QUE HARA

MADRID, 11 (Cifra).-El Servicio Meteorológico informa que esta es la predicción local para el área de Madrid: cielo nuboso. La temperatura máxima probable para hoy en la capital, afrededor

Extremas en España: Máxima de 22 grados en Córdoba y mínima de 4 bajo cero en Soria.

Las de Madrid: Máxima de ayer, 16 grados a las 15 horas y

mínima de 7 grados a las siete de la mañana de hoy. 

### Rezorzaga, S. A.

Servicio Oficial de SEAT - FIAT

Carretera de Madrid, s/n. Teléfonos: 20 01 23 - 22 04 66 - 22 07 21 - AVILA

### Cine Reyes Católicos

Hoy, a las 10,45, estreno de la película:

#### Venta por pisos

Autorizada para mayores de 18 años.

Teléfono: 21 31 70.

### Ciudac

### Finalizaron, en la Santa, las conferencias cuaresmales para caballeros

Llevan celebrándose desde el año 1940, sin interrupción

Era en la Cuaresma del año 1940 cuando el padre Gonzalo al dar impulso, dentro de la Archicofradía de la Guardia de Honor, a la sección de caballeros, dio principio a los ejercicios o conferencias cua-

Durante estos treinta y cuatro años, año tras año han venido celebrándose dichos actos penitenciales con un resultado altamente positivo, aunque el virus de esta enfermedad de nuestros días, crisis de fe, degenera en una indiferencia religiosa y fría, que arrastra al hombre de estos días a una vida de tendencia materialista.

Pero no hemos de perder nuestras esperanzas por existir aun valiosas y grandes brasas que sostienen el fuego de nuestro cristianismo en medio de un gran grupo de verdaderos y auténticos caballeros que militan bajo los pliegues de la bandera de

Testimonio de esto han sido estas últimas conferencias que han culminado con una

solemne concelebración a l que daban escolta, ante el altar eucarístico, catorce caba lleros de la Guardia de Honor. Dicho acto fue presidido por el señor administrador apostólico que dirigió su autorizada palabra ante la gran asamblea allí reunida.

#### ...... Tres heridos en accidente de circulación cerca de Riofrío

En la tarde de aver ocurrió un accidente de circulación entre los pueblos MINIMAN MARKET M

Nuevo presidente del Asocio

Según nos comunica, en atento saludo, don Valentín Martín Cermeño, ha sido designado por la Junta de Administración de la Mancomunidad Municipal Asocio de la Extinguida Universidad y Tierra de Avila, para ocupar el cargo de presidente de dicha entidad.

A su amable ofrecimiento en el mismo, correspondemos con el nuestro poniendo a su disposición nuestras columnas para todo lo que redunde en beneficio de los intereses de la provincia abulense.

abulenses de Mironcillo Riofrío, resultando heridos los tres ocupantes del vehículo, que fueron trasladados a la clínica de Santa Teresa donde quedaron in gresados.

Uno de los heridos tiene fractura de costillas, y los otros dos contusiones múltiples, según les fue apreciado por los facultativos.

Restaurante El Torreón, sito en Avila, calle Tostado. 1, signatura R-AV-8 y de que era propietario don Bladimiro Muñoz pasa a ser propiedad de don Pedro Muñoz Muñoz, quien desde ahora lo regentará. Lo que se comunica a todos los efectos. **.....** 

### Más galardones para Federico de Mendizábal

Nuestro ilustre amigo, el poeta más galardonado de España, vinculado en Avila y su provincia desde que inició sus primeros pasos literarios, don Federico de Mendizábal, ha visto aumentado su ya considerable caudal de premios, harto merecidos, con los recientes de «Caballero Infanzón de Castilla» y la «Medalla de Oro al Mérito en las Bellas Artes», éste concedido por Decreto del Caudillo.

Con la satisfacción que supone ver reconocido y ensalzado el bien hacer de tan querido amigo, al enviarle,

desde las columnas de El DIARIO DE AVILA un fraternal abrazo, u n imos nuestra felicitación a las numerosas que, con tan feliz motivo está recibiendo, y hacemos los más fervientes votos por verle culminar su carrera artística con la consecución del Nobel de Lita ratura, del que ya en alguna ocasión se le tuvo por m u y posible candidato; pues bien sabemos que por falta de méritos, no dejará de alcanzar el más codiciado galardón de la Academía sueca.

### Mañana, conferencia-Concierto de música de cámara en el Círculo Cultural Medina

Mañana martes, a las ocho y cuarto de la tarde, tendrá lugar en el salón de actos del palacio de Bracamonte, de la Sección Femenina, una conferencia concierto de música de

cámara para violoncelo solo y en dúo, interpretado por Fer nando Badía acompañado por Juan Antonio Ros. El acto ha sido organizado por el Círculo Cultural Medina.

### El grupo "Véritas", en el Certamen Juvenil de Teatro



En la tarde del sábado, tuvo lugar la aplazada actuación del Grupo "Véritas" de la Residencia de Santo Tomás, que puso en escena la obra titulada "La torre sobre el gallinero" de V. Calvino. La ambientación e interpretación fue magnífica, destacañdo la sensibilidad artística de Carlos Pérez, so-bre el buen quehacer de sus compañeros. —, José Antonio Coca. — (Foto IGLESIAS).



SEGUNDO ANIVERSARIO

DEL SEÑOR

CONTRATISTA DE OBRAS

Que falleció el día 12 de Marzo de 1972

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Su esposa doña Paulita González Castro; hermana doña Luciana (viuda de Blanco); hermanos políticos don José Castellano Coll y doña Carmina González Castro; sobrinos y

### Ruegan una oración por su alma

Las misas que se dirán en la iglesia parroquial de San Vicente de Avila, los días 12, 13, 14 y 23 de marzo, a las 7,30, 7 de la tarde; 9 de la mañana y 7 de la tarde respectivamente; y en la capilla del Colegio Diocesano de Avila el día 23, a las 11 de la mañana, y las misas que se celebrarán en Alba de Tormes (Salamanca), serán aplicadas por el eterno descanso de su alma canso de su alma.

Ho

llo y

rido

a Te

núlti

### Tierra de Avila

### Abulensismo

### Una joven estudiante en la Plaza de la Santa

Se llama Cecilia Eizaguirre. Estudiante de Letras. Mira en la llamada Plaza de la Santa, que todos distinguimos de la Plaza de Santa Teresa de Jesús, si bien es decir lo mismo, a un lado y a otro y pide orientación. A esta señorita va dirigido el guión de su visita:

Se han de considerar preferentemente el solar de los Cepeda, el Arco de Montenegro, el Palacio de los Virreyes y la calle de la Dama.

El Palacio de los Núñez Vela: Don Francisco Núñez Vela y doña María del Aguila, padrinos de pila de La Santa. Don Francisco era hermano de don Blaso, Virrey del Perú.

El primer biógrafo de Santa Teresa de Jesús fue el Padre Francisco de Ribera y vio la casa de don Alonso pocos años después de morir la Santa y dice así: «Nació en las casas de sus padres que están enfrente de Santo Domingo, junto a Santa Escolástica y ahora las ha comprado don Diego de Bracamonte y metido en su mayorazgo, las cuales yo he visto, y la pieza donde la Santa nació y otras junto a ella donde durmió más de quince años. Y si el dueño que es ahora de estas casas las estima en lo que ellas merecen, en estas dos piezas debía de hacer un oratorio donde se conservase la memoria de este hecho; y atreveríame yo a asegurarle que no perdería nada con esta devoción, sino por ventura por ella vendría la bendición de Dios sobre los que en ella viviesen ahora y des-

Don Diego de Bracamonte quiso poner allí sus caballerizas: y aunque no haya relación de una cosa con otra, recordemos que murió degollado el 17 de febrero de 1592. Santa Teresa de Jesús había muerto el 4 de octubre (que fue 15) de 1582.

La Comunidad fundada por San Juan de la Cruz en Duruelo habita este Convento. La Orden del Carmen compró la casa natal a don Antonio de Bracamonte. 4/I/1630. Patronato del Obispo Francisco Márquez de Gaceta; ídem del Conde Duque de Olivares.

Iglesia y Convento ocupan la casa de don Alonso más otras seis. Arquitecto del templo y convento fue Fray Alonso de San José, Carmelita, natural de PIEDRAHITA. Se

inauguró todo el 15 de octubre de 1636.

Fachada: escudos de la Intendencia, del Doctorado, de la familia de La Santa, de la Orden del Carmen descalzo y del Conde Duque.

Inscripción exterior sobre la Capilla de la Virgen del Carmen: «In hoc Dei paradicato sacello extitere puondam foelicia sat incunabula in quibus ter praelara virgo S. Teresa ab Jesu ipsius carissima sponsa auspicato nata pieque educata fuit. Reparati Carmeli Mater Augusta Erectricis Doctrix». Fue colocada en el mismo año 1630 por los Carmelitas procedentes de la primera Fundación.

Imágenes notables: Jesús atado a la Columna, San Juan de la Cruz y la Virgen del Carmen, así como los altorelieves del altar mayor y la de La Santa, realizadas por Gregorio Fernández. La Transverberación y el Niño Jesús de Praga son de Francisco Font. El sacerdote orfebre Félix Grande hizo la aureola de las fiestas en oro y platino, etcétera, de la imagen de La Santa y reparó la imagen en 1926.

Ha sido el templo reparado recientemente con muchos aciertos, desapareciendo los relieves de Santos en las pechinas de la cúpula y quedando los lienzos de los arcosolios en la capilla natal.

Los cuadros de la Capilla representan: Matrimonio espiritual de La Santa, Visión de la Santísima Trinidad, imposición de la Capa Blanca por la Virgen y San José; Transverberación, Visión de Jesús Resucitado, Imposición del velo de religiosa; Nacimiento, La Santa niña y huida a tierra de moros con Rodrigo.

Los altares laterales respecto al mayor de la Iglesia representa la visita de La Santa a San Juan de la Cruz y a Fray Antonio de Heredia en Duruelo y la Entrega del Santo Escapulario del Carmen por la Virgen Santísima a San Simón Stok.

Pedro de ULACA.

Teléfonos de "El Diorio de Avilo"

Y AND DESCRIPTION AND AND AND A RESURT

21 - 26 - 40 21 - 26 - 41

21 - 26 - 42

### El Barco de Avila y su riqueza piscícola

La Naturaleza fue pródiga con la Comarca del Barco de Avila, enclavada en la Cuenca del Tormes entre los contrafuertes de las Sierras de Gredos y de Béjar, derramando generosamente, a manos llenas, riqueza y belleza por todas partes que, como un regalo de Dios, en este mundo de ahogos, de congestión y enrarecimiento del ambiente vital en que se desenvuelve nuestra sufrida especie, se ofrece a todos durante todo el año, pero principalmente durante la temporada de pesca y en la época estival, como un remanso de paz y sosiego, pletórico de encantos naturales, del que todes pueden disfrutar.

Llegado el momento establecido por la Ley para la apertura de la veda de salmónidos, al darse la alerta a los pescadores por todos los medios de difusión, parece que estos campos, aun ateridos a consecuencia de los rigores invernales y con abundantísima capa de nieve que redondea y embellece al máximo los contornos de la Serranía, se estremecen al influjo de la proximidad de la primavera y con la esperanza de la animación inusitada que han de prestarles la presencia de centenares, de millares de pescadores en las riberas de sus ríos y gargantas, atraidos por el maravilloso señuelo de la pesca de la trucha común en sus aguas.

Cada vez es mayor la afluencia de pescadores a los numerosos cursos trucheros de la Zona Barcense, habiendo sido menor en el pasado por la carencia o escasez de medios de alojamiento que existía en El Barco de Avila, punto obligado de permanencia durante los fines de semana y días festivos, en que la afluencia de deportistas es más considerable.

Las nuevas, modernas y confortables instalaciones hoteleras con que ya cuenta la Villa, vienen teniendo una gran influencia en el aumento de visitantes, más o menos deportistas, que ya no tienen que preocuparse con el problema de alojamiento que, no hace mucho, tenían que procurarse en otras poblaciones, no muy cercanas.

En tanto, las truchas, las célebres, abundantes y finísimas truchas del Tormes, ahí están, casi al alcance de la mano, esperando convertirse en apreciado trofeo de cualquier deportista afortunado y también habrá truchas en hoteles, restaurantes y casas de comidas que, con la exquisitez de las carnes, las judías y otros servirán de regusto al paladar latos típicos de esta tierra, de muchos comensales.

Y ya para terminar, ya que hemos hablado de truchas y de la Cuenca del Tormes, considero oportuno el afirmar que sería muy conveniente y muy justo el que se tomaran las medidas precisas para construir refugios bien situados que pudieran utilizar los millares de pescadores y toda clase de deportistas que pululan por estas sierras y por estos ríos y, también, las necesarias para la protección, conservación y aumento de la riqueza piscícola, que ya no es un bien del que solo se benefician los habitantes de los pueblos ribereños, sino que ya es un bien social del que se benefician millares de individuos de todas clases y condiciones y que, por tanto, reclama la atención de los Organismos competentes que, sin duda, no ha de faltar.

#### TRIBUNA LIBRE

### LA RAZA BOVINA AVILENA y los CRUZAMIENTOS INDUSTRIALES

Nuestro buen amigo, el veterinario don Clemente Vicente García, ha abordado recientemente en su habitual colaboración de los jueves en EL DIARIO DE AVILA, el tema, muy actual, de la Raza Bovina Avileña y los cruzamientos industriales. Conocemos sus inquietudes y somos complacidos seguidores de sus crónicas semanales, coincidiendo con él en gran parte de sus opiniones cuando vehemente transfiere el noble afán de movilizar nuestro estupendo potencial agropecuario hacia la producción dirigida racionalmente, según demandan las necesidades de nuestro t'empo y el progreso social. Y no es extraño que con esta idea fija, por muchas eircunstancias para quien vive de cerca la realidad presente, casi obsesivamente, nos iuzgue a los Criadores de la Raza Bovina Avileña en pureza, algo así como los poéticos defensores de un castillo medieval conservado enhiesto contra viento y mareas para la nostalgia o la historia, heredados genio y figura dentro de cierto inmovilismo a ultranza. La ganadería, o la explotación ganadera,

como el campo, sin perder

su influencia en lo afectivo -que no debe perder y no perderá por que con ello se perdería el promotor de su conservación y desarrollo: el ganadero, o dicho en términos modernos, el empresario agrícola—, está hoy inserta, igual que todo factor económico, en el «debe» y «haber» que la necesidad impone. Lo que ocurre en el amplio capítulo de la ganadería española, como en tantos otros de la producción nacional, pero de forma más significativa en éste, es que no hemos puesto hasta ahora verdadero empeño en conocer todos sus valores infrinsecos para potenciar con método inteligente el desarrollo selectivo que en otros países han logrado partiendo de elementos iguales o inferiores a los nues-No fueron peores los bovinos ibéricos, progenie tores remotos de la vaca avileña, que, por ejemplo, los jurásicos, de cuyo tronco ha surgido por selección la Raza Charolesa. No será ocio o recordar aquí las justas lamentaciones de aquel ilustre veterinario que ya en 1899, al revisar, corregir y anotar la Zootecnia de Sansón -obra con la que en aquel tiempo se formaban

nuestros estudiantes a falta, también de textos nacionales- reflexionaba sobre el «desventajoso juicio de comparación a lo que nos expone el atraso notorio en el que se hallaba la cría de nuestro ganado vacuno». Y eso que, según se indica en citada obra, por entonces exportábamos 16.000 reses bovinas para el consumo inglés, lo que bien podía haber servido de acicate para conseguir, o al menos iniciar, dentro de nuestras razas autóctonas variedades por selección tan apreciadas como lo puedan ser hoy las extranjeras.

Con esto queremos contestar a nuestro entrañable amigo don Clemente, con el afecto y reconocimiento a su entusiasmo y preparación técnica, que sí, que el cruzamiento industrial tal y él preconiza, nos produce más dinero a más corto plazo; pero solo eso y tal vez a expensas de ir perdiendo poco a poco, casi sin darnos cuenta, ese potencial genético que alude y que ha hecho posible conservar nuestra Raza Avileña indemne de influencias extrañas.

Quédese el cruzamiento

(Pasa a página siguiente)

### Más información local y provincial



#### LA SESION DE ANOCHE EN EL AYUNTAMIENTO

Preside el alcalde, señor Tomé y asisten los concejales señores Gómez de la Orden, Pérez Bernaldo de Quirós, San Segundo, Moreno, Martín Gómez, Sánchez Encinar, Illanas, Prieto, Ubeda, García López y Martín Ramos.

Se aprobó el acta de la sesión anterior. Leída una carta de don Claudio Sánchez Albornoz, significando en expresivos términos su agradecimiento al Municipio de la ciudad por el nombramiento de hijo adoptivo de Avila, queda enterada la Corporación, acordando darla a la publicidad.

Fueron aprobadas diversas cuentas de gastos y las nóminas de jornales en obras por administración de la an-

Se adjudicó definitivamente a don Félix Serapio uno de los lotes en que se dividió la subasta de acera para la pavimentación de calles. El señor Pérez hizo presente que el no haberse subastado los restantes lotes obedecía al depósito elegido como fianza y la garantía, además, de veinticinco metros de las obras proponiendo se modificase y acordándose así.

Se trasladaron a la Comisión las instancias presentadas por don Cesáreo Palacios pidiendo licencia para establecer una fábrica de jabón en las afueras del Puente y a la Jefatura de Obras Públicas otra de don José de Paz contestando a una comunicación sobre cerramiento lindante con la carretera de Sorihuela a Avila.

Otra instancia del contador municipal don Hipólito González, solicitando su jubilación por el número de años de servicios que se enumeran en una brillante hoja, honrosa para el interesado, acuerda el Ayuntamiento con todo interés pasarla a informe de las Comisiones de Gobierno y Hacienda.

Ruegos y preguntas. El señor Pérez propone se derribe la arcada existente en la plaza de la Constitución para facilitar el tránsito rodado. Se traslada a la Comisión.

El señor García López propuso el arreglo del camino que desde la carretera de Avila a Navalmoral, frente a la Venta de la Patata, va al puente de los Lomos. Se adhiere el señor Sánchez Encinar y el señor San Segundo enuncia las gestiones que se tienen hechas a este efecto, que detalla el señor Moreno, acordándose comunicarlo a los pueblos que deseen cooperar para, en su vista, decidir.

En las peticiones públicas hizo una el vecino don Gerardo Martín, proponiendo una reforma en el arreglo de la calle de Cuesta de Gracia.

#### EL NUEVO AYUNTAMIENTO DE AREVALO

Previa citación y bajo la presidencia del delegado gubernativo, se reunieron en el salón de actos del Ayuntamiento los nuevos concejales, que son los señores siguientes:

Don Florentino Zurdo (industrial), don Julián González (industrial), D. Marceliano Blasco (comerciante), don Bonifacio Colino (comerciante), don Valentín Castaño (almacenista de vinos), don Francisco Lumbreras (procurador), don Angel Jiménez (industrial), don Simón Maroto (militar retirado), don Francisco Cermeño (industrial), don Juan Ramiro (labrador) y don Pedro Donis (maestro

Una vez tomada posesión del cargo, el señor delegado nombró alcalde presidente del Ayuntamiento al señor Maroto, el cual se posesionó inmediatamente del cargo, procediéndose a la elección de primer teniente alcalde, que recayó en el que en ocasiones desempeñó dicho cargo, don Angel Jiménez, y el de segundo teniente, en el que también ha desempeñado igual cargo, el presidente de labradores, don Juan Ramiro, y el de síndico en la persona del señor Lumbreras y suplente de éste en don Marceliano Blasco, acordándose a continuación los días de sesión y la hora de las mismas, que han sido los mismos que en la actualidad vienen celebrándose.

AREN MANY ARREST AND ROLLS CHARLE COME AND ARREST ARREST AND A

### De Madrid a Navaluenga en el «Saurer»

### III.-POR TIERRAS DE LA ABADIA

Por José Luis Urreiztieta

Paramos en una plaza con soportales y entramos en un bar, donde había una estufa de leña apenas visible por el amor con que la rodeaban unos mozuelos desenfadados que hablaban a grandes voces. La «Patro», que así se llamaba la dueña nos sirvió café con gran amabilidad, mientras que los viajeros, ya bastante menguados en número movían los pies para desentumecerlos.

"Como llevábamos tres horas de viaje y tardábamos en salir de allí, llegué a pensar con preocupación de que aquello fuese el término del viaje. Debíamos estar esperando a alguien, que por lo visto no llegó v nos dijeron que subiéramos al coche que iba a partir.

Aquello resultaba demasiado pesado. Los viajeros tenían asientos suficientes para poder echarse y alguno presentaba aspecto derrotado. El pito estridente del «Saurer», volvió a sonar repetidas veces v se puso en marcha con el mismo aire cansino de los que iban en él. La negrura de la noche, hacía más lento el camino.

Al llegar a San Juan de la Nava se oía una algarabía especial muy típica de este pueblo. Descendió un viajero somnoliento pero con la faz sonriente, sin duda por haber llegado a su destino. Durante el trayecto pensaba que tal vez para realizar este viaje hubiera sido conveniente preparar el espíritu de la misma forma que debió hacerlo Cristóbal Colón cuando se decidió a emprender el camino de América.

En la dehesa de Navalmoral aquella noche, los árboles hacían la centinela de un ejército de sombras; resultaba un poco tenebrosa ante la aparición de los gigantes rocosos de las montañas, a cuyo amparo se encontraban varios pueblos que se asentaban en su base. Su perfil obscuro destacaba en el firmamento estrellado y aparecía una línea sinuosa formada por varios picos encadenados.

Parpadean luces amarillas dispersas, que iluminan tristemente unas calles con casas bajas de piedra negra. Pastores con mantas pardas, marchan apresuradamente de regreso de las majadas. Paramos junto a una casa en la encrucijada de varios caminos: el de Avila atravesando la enris-

cada sierra, el de la Venta del Obispo siguiendo hacia el oeste, y bajando por el sur el de Navaluenga.

Salieron del portalón de una corraliza unos hombres. la obscuridad de la noche endurecía sus rostros. Saludaron de forma ininteligible y al abrir la puerta del coche, entró como un cuchillo el aire frío de la serra-

En las calles semioscura. bombillas solitarias colgaban de los palos de madera retorcidos produciendo figuras extrañas.

Continuamos la marcha bordeando el pueblo con muy pocos viajeros; mi compañero se había apeado en un pueblo anterior y me hizo la promesa de visitarme en la primera ocasión.

Se veía cerca de la carretera en medio del campo desolado y frío alguna casilla solitaria, y lejos, como un negro paredón, las mon-

tañas de la sierra de Navaluenga.

De repente, empezamos a bajar como en un tobogán; en una explanada se veía un juego de pelota y un po. co más adelante aparecía entre sombras el perfil airoso de una iglesia. Era la abadía de Burgohondo.

Quedábamos en el coche otra persona y yo; creo que la conocía de vista. Ante la proximidad del pueblo en el que vivíamos ambos, intentó mostrase comunicativo. A mí, sin embargo, ya no me quedaban fuerzas para escuchar a nadie.

Inopidamente, el coche empezó a dar saltos y a moverse con alegría. Bajamos la Peguera vertiginosamente. Empecé a pensar si este automóvil no tendría un mecanismo especial que captara en ocasiones el mensaje de los seres vivos, porque a veces, el conductor quedaba condicionado como si tuvie. ra cierta autonomía, aquello que pretendía dirigir. En este caso, daba la impresión de que el coche sabía que estaba cerca de casa.

Doblando el recodo de la fábrica de madera, aparecian las primera luces del pueblo. Entrábamos enseguida por una calle estrecha, donde se encontraba la iglesia con su espadaña y a la derecha solo había unos huertos que llegaban hasta la casa de los maestros.

A lo largo de la calle, el «Saurer», pitaba con estrepito, para dar a conocer a todo el mundo que había llegado el coche de Madrid. Los vecinos se agolpaban deseosos de noticias y no tardaba en aparecer «Rafa» que rodeado de personas, era como un taumaturgo sacando cartas y paquetes de la bocamanga.

Daba la sensación de que este autocar era el encarga. do de la comunicación no entre pueblos relativamente próximos, sino entre dos mundos distintos.

Al llegar a mi casa, después de descansar un rato, pude serenar mi espíritu y pensar: ¡Oh viejo «Sau-rer»! Mañana volverás a empezar la misma tarea. infatigablemente, como si nada hubiese pasado, con tu color verde modestia y tu pito estridente. Madrid-Navaluenga y viceversa, he aquí tu destino. Has realizado tu labor incansable, con alegría, como un Sísifo sin pensamiento.

#### LA RAZA BOVINA AVILEÑA...

(Viene de página anterior) industrial para los ganaderos industriales (Cruce, por otra parte, que nosotros guiados por la experiencia, en muchos casos aconsejamos y recomendamos y que sirve indudablemente para cubrir en parte y por la vía rápida, déficits de carne); pero sean en buena hora prósperas las asociaciones ganaderas cuyas metas largas y costosas consisten en elevar las razas nacionales al mismo nivel que las más apreciadas de fuera.

Somos conscientes de lo que esto significa y cuesta y aquí estamos esperando confiados que de tal parcela se interese el Estado Español, la sociedad española y, muy particularmente, los veterinarios españoles, de los que, dicho sea en justicia, estamos recibiendo va su colaboración técnica que nos es tan imprescindible y va-

La ganadería española será, a no dudarlo, una más y de las más importantes fuentes de riqueza que en conjunto constituyen el elemento básico del verdadero desarrollo nacional.

Carlos F. Giménez Torres Secretario A. Nacional Raza Avileña

### \_\_nuestra región \_

### A Valladolid

#### Nuevo académico de la Real de la Historia

VALLADOLID.—Recientemente ha sido elegido miembro de la Real Academia de la Historia en calidad de Correspondiente don Alberto Balil Illana, catedrático de Arqueología y Director del Departamento de Prehistoria y Arqueología de esta Universidad.

gán;

po.

en-

oche

te la

en el

oche

mos

nen-

este

un

cap-

saje

ie a

laba

vie-

En

111-

he

llama DE AHORROS.

Don Alberto Balil, nacido en Barcelona, ha sido Becario de Investigación del Consejo y becario de Roma por el CSIC doctorándose en Madrid en 1957 con una tesis sobre la Casa Romana en Hispania que mereció la máxima calificación. Ha sido profesor Agregado de Arqueología, Epigrafía y Numismática en Santiago de Compostela, accediendo a

Arturo Gómez Jiménez

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Médico odontólogo Rayos X Alemania, 4 — Avila Teléfono 21 27 31

Esquina Reyes Católicos. C. S. 330. la cátedra de Prehistoria y Arqueología de la Universidad de Valladolid en 1971.

Actualmente es además Director del «Corpus Signorum» y Redactor-Jefe de la «Tabula Imperii Romani» para España.

Catalán de nacimiento, ha' dedicado sus primeras in-

vestigaciones al estudio de su tierra natal investigando aspectos romanos de esta región como son el conocimiento urbanístico de «Tarraco», y sobre todo la «Colonia Iulia Augusta Paterna Faventia Barcino» a la que dedicó una extensa monografía. CACERES

## Se plantaron más de cuatro mil árboles

CACERES.—Las obras en el Parque del Príncipe se han acelerado en los últimos

días y no ya sólo se ha realizado el cerramiento con postes y alambres, sino que también se ha comenzado la plantación de árboles y a buen ritmo. Entre los cipreses que en doble fila servirán de muro al parque, pasando por los pinos y otras especies que están siendo plantados en el interior, más de 4.000 árboles había plantados y al plantar 2.000 más, sí se le puede empezar a dar su calificativo: par-

Sí es cierto que los plantones son pequeños y que serán muchos los años que hayan de transcurrir antes de que cobijen y den sombra, pero algo es ya lo que se hace.

Peatón: cruce con luz verde o cuando el guardia se lo permita y por los pasos sefializados.

### BURGOS

#### Reunión del Consejo Económico Social Sindical del Norte

BURGOS.—Se reunió en Pamplona el Consejo Económico Social Sindical del Norte, de las siete provincias que lo integran (CESIN). Asistieron unos 60 representantes de las mismas.

Pese al carácter asesorativo de estas reuniones y de s u s conclusiones, ofrece, desde luego, gran interés esta reunión del CESIN referida, a la ponencia «Reordenación Comercial» cuyos propósitos pasarán al pleno próximo. Se hizo una exposición amplia y comparativa de la actual política fiscal

en el régimen común y en las provincias forales de Navarra y Alava.

En la «Reordenación Comer cial» hubo numerosas conclusiones, como fu eron: puesta al día del Código Alimentario: contratos obligatorios entre fabricantes, comerciantes y productores: Agrupación de productores en cooperativas o entidades asociativas: Vigilancia de la calidad de los vinos: Formación adecuada del comerciante: Mercados Centrales Mayoristas en las provincias del CESIN: Apoyo a las

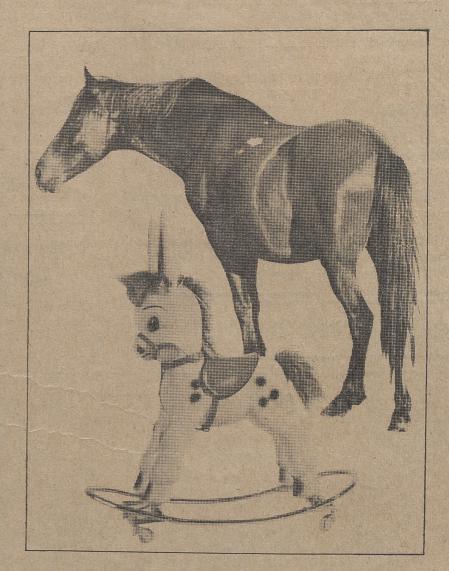
pequeños: Mayores ayudas al equiparamiento de la pequeña y mediana empresa comercial: Fondo de garantía al comerciante: Campaña antiintruista: Encuestas de coyuntura comercial: Cumplimiento de las estipulaciones de los Economatos y Cooperativas: Prórroga de los contratos de arrendamiento más allá de la segunda subrogación: Horarios y autonomía laboral en el servicio y otros temas.

asociaciones de comercios

Se dice que el pleno se celebrará en Bilbao.

### c Puede saber alguien más de ahorrar que las Cajas de Ahorros?

Puede un balancín enseñar a correr a un pura sangre? Puede superar alguien los 272 años de experiencia en ahorrar de Las Cajas? No es posible. Por eso cuando un español piensa en ahorrar, siempre piensa en las Cajas de Ahorros. Prueba de ello es que 24 millones tienen libreta o cuenta abierta en alguna de las 6.000 oficinas de las Cajas de Ahorros Confederadas. Y que tantas personas se pongan de acuerdo en algo tan serio como es depositar el fruto de su ahorro, no es pura coincidencia. En su Caja han encontrado absoluta garantía para su dinero, liquidez y la máxima rentabilidad permitida por la ley. Y, además, disfrutan de una completa gama de servicios financieros. Vd. que debe ahorrar confie en su CAJA que, por algo y desde siempre, se



Cajas de Ahorros Confederadas

### Joyeria QUIQUE

RELOJES - ANILLOS - GEMELOS GRAN VARIEDAD EN MECHEROS **ELECTRONICOS** 

#### el Día del Padre Para

San Segundo, 17 - Teléf. 21 13 39 - AVILA



### Promoción del 11 al 16 de marzo, especial de San José "Día del Padre"

	P. W.P. Pesetas
NEVADOS VILLASECO Caja de 900 gramos	37,50
CHAMPAN JORGE LEBLANC Botella de 1 litro	27,50
CHOCOLATE NESTLE, EXTRAFINO Leche, tableta 150 gramos	18,50
QUESITOS M. G.	21,00
ALMEJAS FAM Lata 350 gramos	37,50
MEJILLONES SPAR Lata 180 gramos	17,90
BONITO SPAR Lata 180 gramos	34,00
QUINA SANTA ROSA Botella de 1 litro	34,80
ANCHOAS SPAR Lata de 1/8	14,90

También continúa hasta el día 16, la actual promoción nacional. Y no olvide sus sellos VA-LISPAR ;son muy importantes!

#### onductor: Circule por la derecha

## Filipinas» (japonés)

Ignoraba que ya hubiera concluido la guerra mundial

MANILA. (Efe-Reuter).— Un soldado japonés que había estado oculto en la jungla de una isla filipina durante veintinueve años, crevendo que la segunda guerra mundial aún no había terminado, se ha entregado aver, fecha en la que cumplió cincuenta y dos años, informa un portavoz de la Embajada japonesa en esta ciudad.

Se trata del subteniente Hiroo Onoda, que ha sido encontrado en una montaña de la isla Lubang, a 112 kilómetrós al sur de Manila, por su jefe durante la guerra, el ex comandante Yoshimi Taniguchi, y el estudiante japonés Norio Suzuki, que fue quien lo vio hace unos días cuando hacía «camping» en aquellos parajes.

Onoda conserva en su poder una copia de una orden dada en 1945 por el Emperador Hiro-Hito para que los soldados japoneses se entregasen a los aliados.

Como condiciones para su entrega señaló estas dos: que su superior le ordenase abandonar el escondite y que se le permitiese volver a éste para recuperar la espada v otros efectos militares que tenía escondidos.

Al parecer, Onoda goza de buena salud.

#### Posibilidad de encontrar al aeronauta Thomas Gatch

LONDRES, 11. (Efe-Reuter).—Un buque inglés ha avistado «una boya blanca de grandes dimensiones», frente a la costa de Liberia, con lo cual se tienen nuevas esperanzas de encontrar al aeronauta Thomas Gatch.

La compañía «Lloyds» de seguros marítimos, informó en Londres que el «Antilochus», que navegaba desde Glasgow a Bangkok vio el objeto el pasado jueves.

Un buque hindú en la misma zona, frente a la costa liberiana informó que había visto «un objeto blanco y naranja» el sábado.

El coronel Gatch, que salió de Pennsilvania el 13 de

#### AUTO - ESCUELA PRIETO

Visite nuestras nuevas instalaciones donde puede aprender a conducir con coches y camión de doble mando.

Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfono 21 13 73

### TRESILLOS Precio fábrica Fabricante M. M.

Poligono Industrial

## «LA SEAT»

### Atraco a mano armada en un edificio de apartamentos de Torremolinos

MALAGA, 10. (Cifra).— Un atraco a mano armada se ha cometido esta mañana en la recepción de los apartamentos «La Estrella» a la entrada de Torremolinos v el botín que han conseguido llevarse los atracadores asciende aproximadamente a unas 550.000 pesetas.

Sobre las seis de la mañana tres individuos jóvenes se presentaron en recepción donde se encontraba el recepcionista Ricardo Aul Lorenzo y su ayudante Antonio Ortega quienes fueron intimidados por dos de los delincuentes con pistolas y el tercero con un cuchillo, obligándoles a entregar el dinero que tuvieran en su poder, aunque no fue necesario entrega alguna ya que los atracadores que debían conocer el sitio donde se guardaba el efectivo lo cogieron dándose inmediatamente a la fuga.

febrero para intentar ser la primera persona que cruzase el Atlántico de oeste a este viajaba en un globo con una barquilla de dos metros. diseñada para ser insumer-

El globo fue visto por última vez el 27 de febrero al oeste de las islas Canarias.

### Perece una familia a causa de un incendio en Irlanda

DUBLIN, 11. (Efe-Upi).-Un incendio destruyó una casa en Dalkey, a 12 kilómetros al sur de Dublin, a primera hora de hoy, can sando la muerte a una familia de 13 miembros, in forma la policía.

Derek y Stella Howard sus 11 hijos, cuyas edade oscilaban de uno a 18 años. se hallaban todos descansando cuando se produjo el in cendio en su casa de Carys fort Road.

La mayor parte de las vie timas perecieron asfixiadas informa un portavoz.

Los vecinos que intentaron aproximarse a la casa fue ron rechazados por el humo y las llamas.

Algunos de los pequeños intentaron escapar por ventanas, pero no lo logra ron porque estaban pra ticamente cegados y ahogados por el humo.

Nadie pudo escapar coll vida de entre las llamas. ····

### Cinco muertos y cuarenta y cuatro heridos al desgarrilar un expreso en la India

NUEVA DELHI, 11. (Ele Upi).—Un tren expreso carriló a unos 480 kilóno tros al suroeste de Nuel Delhi el sábado, muriente einco personas. Otras 44 st fren heridas.

El descarrilamiento produjo en la estación Bilipur. Las autoridades tán realizando una infes gación.

### Formaciae de quardia

		Talmacias de guardia					
Día	feces	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche				
Lunes	11	D. Juan Paradinas Pérez (Plaza Santa Teresa, 3) Teléfono 21 11 20	D.* M.* Paz García Martinez (Virgen Soterraña, 20) Teléfono 21 27 52				
Martes	12	D. Daniel de Fernando Alonso (Reyes Católicos, 6) Teléfono 21 12 48	D. Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) Teléfono 21 30 60				

#### Policlínica Parque de San Antonio

ASISTENCIA A URGENCIAS DE TODO TIPO Teléfonos 22 09 00 - 04 y 08 Paseo de Don Carmelo, 24.

AVILA

#### temas para comentar

### La prensa española no es menor de edad

El ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Báxter, se desplazó el lunes, 25 de febrero a Valladolid y, aunque en nuestra sección regional se dió la noticia, queremos dar a nuestros lectores el editorial de «El Norte de Castilla», a cuya invitación atendía, para dialogar con la Redacción y c o laboradores agrarios sobre la amplia problemática del campo y sobre algunos temas de especial actualidad en nuestra región. «De la larga, cordial, interesantísima rueda de prensa con el ministro, damos en este número amplia referencia; pero este comentario, sin perjuicio de que más adelante glosemos de forma más técnica las declaraciones de Tomás Allende, está motivado directamente por lo que, nos parèce, es un gesto muy plausible, y seguramente muy en la línea de apertura informativa iniciada por el Gobierno Arias

No es frecuente desde luego, que un ministro se desplace a una provincia exclusivamente para contestar a las preguntas de los periodistas, y por ello es doblemente de agradecer la deferencia que el de Agricultura ha tenido con nuestro periódico que, como él sabe muy bien, siempre ha tenido a gala defender principalmente los intereses de los agricultores. En cualquier caso, creemos que esta manera de informar a la opinión pública, este «nuevo estilo», si se quiere, puede mejorar mucho las relaciones entre Administración v administrados, que quizá

han sido demasiado lejanas durante mucho tiempo. Y porque lo creemos así, nos gustaría también mucho que el gesto se repitiese por parte de otros representantes del Gobierno, y a todos los niveles de la Administración.

Problemas hay siempre, y nadie duda de que se afrontan con decisión y con el mejor deseo de resolverlos, pero es seguro que se resolverán siempre más a gusto de todos si todos tienen el mayor acceso posible a la información de altura; es decir, si los responsables del Gobierno del país hablan con frecuencia, claridad v amplitud, como lo hizo ayer el ministro de Agricultura, y escuchan las peticiones y sugerencias que les llegan directamente del pueblo.

Hoy en Valladolid, mañana en cualquier otro lugar, los ministros pueden, poniéndose en contacto con los periodistas, informar de sus trabajos y afanes mucho mejor que mediante los frios comunicados oficiales. La prensa española no és menor de edad, y tiene, creemos, perfecto derecho a que las declaraciones interesantes se las hagan a ella mejor v antes que a periódicos extranjeros, aunque nadie duda de que éstos están en perfecto derecho también de hacer preguntas o de solicitar entrevistas.

Un gesto muy plausible, pues, del ministro Allende, que habla con claridad de castellano y al que con castellana nobleza, agra-lecemós su visita y sus palabras.»

## Conviértase en su propio gerente

OFRECEMOS

- Montarse su propio negocio.
- La satisfacción de colaborar con su esposa en el engrandecimiento y control del mismo.
- Un mercado potencial de 11.600 millones de ptas.
- Posibilidad de ganar más de 40.000 pesetas mensuales.
- Imprescindible disponer de 165.000 pesetas para stock mínimo.

Para información escriban a:

LENKOIZ, S. A. c/ Concepción Arenal, 144 entrlo.-4.ª BARCELONA-16.

Nota: Nuestro personal conoce esta publicación.



COMUNICADO OFICIAL DE LA PERMANENTE DEL EPISCOPADO ESPAÑOL

### LA HOMILIA NO PRETENDIA ATACAR LA UNIDAD NACIONAL NI SEMBRAR LA DISCORDIA

### "Los obispos estamos decididos a no ahorrar ningún esfuerzo para un diálogo y un entendimiento"

MADRID.—Al término de la primera fase de reuniones que casi ininterrumpidamente han durado dos jornadas, la Comisión Permanente de la Conferencia Episcopal Española, bajo la presidencia de su titular, hizo público un comunicado sobre «el caso de monseñor Añoveros, obispo de Bilbac», y más en general sobre los criterios de mutua independencia y autonomía que, en un clima de diálogo, tienen que presidir para bien de la nación las relaciones entre la Iglesia y el Estado.

El comunicado de la Comisión Permanente del Episcopado dice:

«En el día de ayer, viernes 8 de marzo, y con carácter extraordinario y urgente, se reunió en Madrid la Comisión Pemanente del Episcopado con el fin de estudiar la situación existente en la diócesis de Bilbao como consecuencia de hechos sobre los cuales los medios de comunicación social vienen informando en los últimos días, así como sus repercusiones en todo el país y más concretamente en las relaciones Iglesia-Estado.

La reunión se ha prolongado por todo el día de hoy.

Durante la mañana del viernes los miembros de la Comisión Permanente escucharon la amplia y detallada información de primera mano que les fue ofrecida por el señor obispo de Bilbao, el señor cardenal presidente de la Conferencia Episcopal, el señor cardenal primado de Toledo y el señor nuncio apostólico, especialmente invitado con este objeto, sobre los hechos que se han venido sucediendo a raíz de la lectura en los templos de la diócesis de Bilbao durante las misas del pasado domingo 24 de febrero de una homilía titulada «El cristianismo, mensaje de salvación para los pueblos».

Al término de sus respectivas informaciones, tanto el señor obispo de Bilbao como el señor nuncio apostólico abandonaron la reunión, mientras la Comisión Permanente proseguía sus deliberaciones.

Concluídas éstas, los miembros de la Comisión Permanente quieren hacer llegar a todos los fieles, sacerdotes, religiosos y seglares, unas palabras llenas de espíritu de amor y de verdad, de justicia, de libertad y de paz, en el que se inspira la misión de la Iglesia en el mundo.

#### DECLARACIONES DEL OBISPO DE BILBAO

Lo primero que deseamos poner de relieve en honor de la justicia y la verdad son las siguientes afirmaciones que el señor obispo de Bilbao nos ha hecho en conciencia a lo largo de su exposición:

1.—Le sorprendieron dolorosamente algunas interpretaciones hechas públicas sobre la homilía por él aprobada, de las cuales —si fueran ciertas—se seguiría que, en su intención y en la de su vicario general de Pastoral, con ella se pretendía atacar la unidad nacional y sembrar la discordia entre los ciudadanos. Lo cual —dijo— es falso y no puede estar más lejos de sus verdaderos propósitos.

2.—Tales interpretaciones resultan especialmente dolorosas e inaceptables para quien, como él, amando las peculiaridades de la comunidad concreta que en cada caso la Providencia le ha deparado, ha demostrado siempre, a lo largo de su dilatado servicio pastoral en las diócesis de Pamplona, Málaga, Cádiz y Ceuta y Bilbao, su constante amor a España y el respeto y lealtad debidos a la unidad nacional.

3.—La homilía origen de estos hechos, al igual que las otras dos distribuidas anteriormente a los sacerdotes de la diócesis de Bilbao, sólo pretendía iluminar cristianamente, lejos de cualquier intención política partidista, las conciencias de los católicos sobre un tema que, según el juicio del propio prelado, de sus colaboradores y de los organismos diocesanos consultados, requería una orientación pastoral.

La Comisión Permanente manifiesta su fraterna y cordial comunión con el señor Obispo de Bilbao en una situación como la presente en que las acusaciones, los agravios, los malentendidos y la turbación que está experimentando nuestro pueblo por todos estos hechos inciden de modo especial sobre él y le causan profundo dolor.

Por lo que respecta a su actuación, además de reconocer y poner de relieve la rectitud de intención con que el señor obispo de Bilbao ha procedido, recordamos a todos el derecho que tiene cualquier obispo al libre y pleno ejercicio de su poder espiritual y de su jurisdicción, así como el de proyectar la luz de sus principios cristianos sobre un problema temporal concreto que afecte a los católicos de su diócesis.

Es competencia de la Santa Sede juzgar con autoridad las actuaciones pastorales de los obispos. Si el poder civil, por su parte, creyera encontrar en alguna de aquellas actuaciones concretas una violación del orden jurídico a él correspondería ejercitar su acción, utilizando los cauces concordados.

(Pasa a página 16).

### Reportajes

### Dígame su signo astrológico, de ello dependen sus kilos de sobra

Aunque la obesidad puede tener una razón médica, los expertos saben que cuando tomamos otro pastel, otro bombón, no lo hacemos impulsados por un desequilibrio de ciertas glándulas, sino para compensar algo que echamos de menos en nuestras vidas. Hablando astrológicamente, t e nemos «debilidades» que, cuando son estimuladas, hacen que nos inclinemos hacia la comida. Lea su signo astrológico, y vea si puede combatir ese diablillo que hay dentro de usted. Porque en cuanto lo encuentre, puede luchar contra él, luchar contra esos kilos de sobra que tanto le preocupan.

ARIES (21 marzo - 21 abril).— No es un signo obeso. Los Aires suelen tener músculo, pero no grasa. Sin embargo aunque pioneros de corazón, sí se derrumban ante los problemas, y es cuando están heridos, decaídos, sin ganas de vivir, entonces comen. La persona aries suele ser gorda por temporadas. Hoy come mucho, mañana nada. Eso depende de su estado de ánimo. En cuanto un aries se recupera, vuelve a su vida anterior, comiendo normalmente. En este signo puede verse un patrón claramente trazado: cuando un aries está en medio de un combate, cuando lucha, come poeo, pero cuando es vencido, vuelve a comer, vuelve a la obesidad.

TAURO (21 abril - 21 mayo).-Parece que la mayoría de las personas gordas pertenecen a este signo. El tauro tiene varios problemas. Primero, su famosa «cabeza dura», hace que no quieran creer que tienen problemas. Luego, suelen sentirse orgullosos de su capacidad de comer. Durante los años, sus cuerpos se acostumbran a las grandes cantidades de comida, y cuando se les pone a dieta, se quejan. Al tauro le gusta la comida, sin embargo, cuando se siente frustrado, parece como si se volviese loco por ella.

Afortunadamente el tar ro posee determinación, v cuando se decide a hacer algo, los resultados son sorprendentes. Normalmente. los tauros resuelven sus problemas de obesidad por sí

GEMINIS (mayo 22 - jumio 21). - Afortunadamente, o según lo mire, las personas de este signo suelen conservar sus buenos tipos durante años. Y es que son muy nerviosos. Ellos queman toda grasa. Claro que hay excepciones, y cuando uno se encuentra con un géminis gordo, vamos que no son ciertos aquellos que dicen que los obesos son alegres. La razón por la que una persona de este signo suele empezar a comer, es el aburrimiento. Los géminis son gente activa, sus mentes necesitan estímulo, y cuando no lo reciben, se aburren, y comen. Cuando un géminis tiene un trabajo que no le gusta, puede que se eche a comer solo para mantenerse ocupado.

CANCER (junio 22 - julio 22).-Muchos cáncer tienen problemas con su peso en algún momento de su vida, sin embargo, hay épocas cuando pierden el control y es cuando se convierten en obesos. Los cáncer tienen gran imaginación, necesitan un reto permanente, de no ser así, se hunden en fantasías. La persona de este signo también disfruta de la publicidad, es un actor desde el momento en que nace. Basta con que se sienta poco amada, y el mártir que hay bajo la superficie hace que se entregue a auténticas orgías de comida. En muchos casos, solo es un intento desesperado de llamar la atención de las personas amadas.

LEO (julio 23 - agosto 23).—Otro signo que precisa una audiencia para ser feliz. Los leos son gente que dan gran importancia a las cosas materialistas; aprovechan todo lo que puede demostrar su éxito en esta vida. Un leo es un buen anfitrión, y suele tener una casa llena de comida y bebida. La razón por la que un leo engorda, es porque necesita constantemente la admiración de alguien. Cuando se encuentra solo, cuando cree que los demás lo han abandonado, se dedica a la comida. Es una persona orgullosa que no quiere reconocer sus debilidades, y por lo tanto, es bastante difícil convencerla de que el problema de su peso puede resolverse fácilmente, dejan-

VIRGO (agosto 24 - septiembre 23).—Es raro encontrarse un virgo obeso. Es un signo consciente de lo que come, y además, dedicado a los ejercicios físicos. Pero los virgo también son inseguros, su mayor problema suele ser de forma económica. Cuando está preocupado por el dinero, abandona sus ejercicios y en muchos casos, solo necesita un

par de semanas para convertirse en una persona obesa. Entonces es cuando desesperado en su esfuerzo de buscar nuevas formas de ganar dinero, vacía la nevera. A la mañana siguiente, como no, sube a la báscula con dos kilos más.

LIBRA (septiembre 24 octubre 23).—Los libras suelen tener cuerpos algo rellenos, no gordos. Pero cuando comen demasiado, engordan con una rapidez asombrosa.

blema del hambre en el mundo, fuese dirigido directamente a ellos, como si mañana ya no hubiese pan. Así continúan hasta que encuentran otro amor, pero, claro, para entonces pueden haberse convertido en «fat-

ESCORPIO (octubre 24 noviembre 22).—El escorpio es un maestro del exceso, y su apetito incluye comida, tabaco, amor y alcohol, éste último sobre todo cuando

ayudar mucho, tratando de hacerle hablar de sus problemas, y sobre todo, dándole aun más amor y atención que lo normal.

SAGITARIO (23 noviembre - 21 diciembre).-No es un tipo excesivamente delicado, ni dependiente de otros. Su problema de peso no es causado por la «compensación». El sagitario suele ser deportista, su vida es activa. Sin embargo, hay un momento cuando decide retirarse, y entonces, a falta de otros intereses, empieza a comer. Así que, si usted es sagitario, y si se cansa de fútbol, ¿por qué no juega al golf? La natación y el tenis son buenas actividades para la gente no tan joven. Además, conviene que ande más, en lugar de ir siempre en coche.

CAPRICORNIO (22 diciembre - 20 enero).—El signo de las preocupaciones y de las depresiones, y no hay nada peor para un capricornio, que la falta de dinero. Cuando se encuentra en su punto más bajo, llega a la conclusión que lo único que merece la pena en esta vida, es la comida, y es capaz de comerse toda una caja de bombones en cuestión de minutos. Sin embargo, cuando se encuentra bien, gusta de hacer ejercicios físicos, pero cuando está deprimido, se olvida de todo, excepto de la comida. Si este individuo puede superar sus puntos bajos, mejorará también su tipo.

ACUARIO (21 enero - 19 febrero). - Cuando el acuario toma el camino hacia la obesidad, suele ir guiado por sus nervios. No es un signo nervioso, pero es un idealista, un reformador una persona que busca el progreso, no solo para si mismo, sino para toda la humani. dad. Lucha para mejorar las condiciones en el trabajo, sus relaciones con los demás, y cuando se encuentra con lo que toma por gente estúpida, entonces se deja gobernar por la frustración y ha de hacer algo para paliar las tensiones. Entre otras cosas, busca la compensación en la comida. Uno no quiere desanimar a una persona tan humanitaria como lo es el acuario, sin embargo, si consigue ver a los demás de una manera más realista, entonces acar bará también con su proble. ma de peso.

PISCIS (febrero 20 - marzo 20).—Generalmente sue-

(Pasa a página 12)



No importa si tiene problemas o no a una persona libra le encanta la vida social, y con ella la buena mesa. Es un signo que se deja gobernar por el amor. La persona libra necesita alguien para amar, alguien para centrar su atención, y cuando no lo consigue, suele dedicarse a la comida. Y también a la bebida. Cuando se les ve en este estado, es como si ellos temiesen que el pro-

trata de ahogar la pena que siente por sí mismo. Puede controlarse cuando trata de alcanzar una meta, porque los escorpios suelen tener ambiciones. Sin embargo, cuando no lo consiguen, entonces se sumergen en la comida, o en el vaso. Está claro que esta es una costumbre que no solo engorda, sino que es también muy difícil de cambiar. Personas cercanas al escorpio pueden

### DEL MUNDO

ten-

eli-

eso

sue-

es es

a al

enis

iás,

EI

ra-

### Gracia Nuevos yacimientos de petróleo al norte del mar Egeo

#### Por el momento sólo cubrirán un 5 por 100 necesidades anuales del país las

ATENAS. (Crónica de EU- de los yacimientos de petróleo ROPA PRESS).

Un yacimiento de petróleo y gas natural de cierta importancia ha sido descubierto al Norte del mar Egeo, a unas pocas millas de la costa de Tracia, frente a la ciudad de Cavala. El primer ministro Andrutsopulos ha confirmado el descubrimiento y ha manifestado que «en la zona submarina cercana a la isla de Thassos, existen importantes estratos de petróleo de buena calidad, así como grandes cantidades de gas natural». Thassos está situado frente a la costa de Tracia antes mencionada.

Hace seis semanas la existencia de estos yacimientos ya fue anunciada por las empresas norteamericanas que trabajan en las investigaciones. «Han sido hallados importantes indicios de hidrocarburos a una profundidad de dos mil seiscientos metros en el pozo número uno, llamado Prinos», decía el anuncio de dichas empresas. La declaración del primer ministro ha sido la confirmación de este anuncio.

El ministro de Industria, Constantino Kypreos, ha dado más detalles del hallazgo. Según ha dicho, el yacimiento, que en el lugar indicado tiene un espesor de unos ciento treinta metros, ha empezado va a ser explotado a razón de 2938 barriles diarios. Cuando todos los pozos estén en producción, se espera obtener por lo menos 10.000 barriles al día. La cifra significa menos del cinco por ciento de las necesidades de Grecia. Pero en una época de escasez de crudos y, sobre todo, de precios cada vez más elevados, todo yacimiento encontrado, por modesto que sea, constituye un beneficio para el país que lo

Por otra parte se tiene la esperanza de que acabe siendo descubierto un campo submarino de gran importancia en el mar Egeo. Las investigaciones continuarán con mayor ímpetu ahora que han empezado a producir resultados apreciables, a pesar de su relativa modestia.

Por lo que se refiere a gas hatural, se calcula que el yacimiento de Prinos puede producir hasta cuarenta millones e metros cúbicos por día. El máximo nivel de producción

y de gas se alcanzará dentro de dos años, según se informa en los medios técnicos de Atenas, y, para entonces, se espera que el número de yacimientos sea superior al actual.

Por el momento no se han dado detalles sobre la forma cómo serán evacuados los crudos del campo de la costa tracia. Lo más probable es que sean conducidos por oleoducto o mediante petroleros hasta el puerto de Cavala, que es el de cierta importancia más cercano a los yacimientos, y que a partir del mismo sean distribuídos por el territorio nacional, aunque dada su escasa cuantía es posible que la distribución se reduzca a Tracia y quizás a Macedonia.

El Gobierno griego, como otros de la cuenca del Mediterráneo, está dispuesto a proseguir las investigaciones en busca de crudos a lo largo de sus costas que, en el caso de Grecia, son muy abundantes a causa de la gran cantidad de islas con que cuenta. Hasta hace muy poco tiempo, se atribuía muy poca importancia a las posibilidades petrolíferas del Mediterráneo. Pero

ahora, después de los éxitos conseguidos en la costa española y los que acabamos de indicar en Grecia, se puede asegurar que el interés de los especialistas por las aguas de este mar se van a ver considerablemente aumentados.

Consecuencia de esta situación, es la serie de tratados de división de plataforma continental que están en estado de negociación o a punto de ser firmados. En la cuenca occidental del Mediterráneo han sido concertados ya entre algunos de los estados afectados. Grecia tiene interés en conseguir acuerdos con Turquía y Albania, aunque en este último caso se considera que no va a ser nada fácil llegar a un resultado aceptable. También se necesita un convenio con Italia para el canal de Otranto y quizás otro con los paises árabes de la costa meridional del Mediterráneo aunque, por el momento, parece que las posibilidades de la técnica no permiten pensar en efectuar investigaciones a las elevadas profundidades que existen en esta última dirección.

George Andrews.

### Chou En-lai podría ser el objetivo de la actual campaña anticonfucista

Hong Kong

HONG KONG. (Crónica de Europa Press).-El Primer ministro chino, Chou En-lai, podría ser uno de los principales objetivos del frenesí anticomunista que ha sido desencadenado en China, según creen muchos de los observadores de los acontecimientos del vecino país, que tienen su base en Hong Kong. La campaña no solo va dirigida contra las enseñanzas del lejano filósofo, que durante dos milenios y medio han constituido la base del pensamiento chino, sino también contra toda clase de manifestaciones artísticas de origen extranjero. que son consideradas como representación de la ideología capitalista.

La campaña se inició en forma relativamente discreta a mediados del pasado mes de noviembre, aunque ya en los discursos pronunciados con ocasión del último Congreso del partido se encontraban indicios de lo que se preparaba. Poco a poco las críticas contra Confucio, al que en ocasiones se compara a Lin Piao, han ido aumentando en intensidad hasta el punto en que, en el momento actual, se han convertido en una auténtica obsesión nacional.

El Diario del Pueblo de Pekín dedica al tema interminables editoriales que luego son reproducidos por otros periódicos mientras que los demás medios de información contribuyen al martilleo general. En las células del partido, en los centros docentes se celebran «reuniones de masas», en las que el pensamiento de Confucio es criticado duramente por oradores oficiales v por los asistentes, aunque muchos de ellos, especialmente en el caso de obreros y campesinos, jamás hayan oído hablar del personaje.

Un importante editorial del «Diario del Pueblo», dio un paso probablemente definitivo al equiparar, como ya hemos dicho, a Confucio con Lin Piao, el «íntimo camarada de armas» de Mao Tse—tung y sucesor oficial suyo en la jefatura del partido y del país, quien, como es sabido, murió en un accidente aéreo cuando, después de fracasar una conspiración contra Mao, huía a la Unión Soviética. Tanto uno como otro son acusados de mantener puntos de vista incompatibles con la ideología dominante y, en el caso de Lin Piao, tendentes al restablecimiento «de la explotación de unas clases por otras».

Toda esta campaña adquiere una importancia muy destacada cuando se sabe que es dirigida personalmente por Mao Tse-tung y por su esposa Chiang Ching, lo que se pone de manifiesto por la forma cómo son presentados los editoriales en los periódicos, reservada siempre a las obras personales del «gran timonel». El problema está en saber cuales pueden ser los motivos de Mao. Se sabe que este siempre ha mostrado una gran repugnancia por las ideas de Confucio y la influencia que éstas han tenido en la vida del país. Pero se considera poco probable que se trate, como se pretende de una ofensiva contra la supervivencia de de las mismas que, a estas alturas, deben ser prácticamente nulas.

De ahí que se haya creído que toda esta campaña va dirigida contra alguna personalidad del momento actual. Chu En-lai parece ser la más probable. Su «política de la sonrisa» hacia el extranjero podría encajar en algunas de las críticas que se dirigen contra Confucio.

Donald McGearie

### pasar el

Así nos lo contaron...

EN LA PELUQUERIA

Un hombre eminentemente barbudo y bigotudo entra en la peluquería.

Buenos días, ¿qué desea? —le pregunta un oficial invitándole a sentarse en la consabida butaca.

-Muy sencillo: quiero que me corte el pelo con las puntas quemadas, un buen lavado de cabeza y después me refrescará la barba y recortará el bigote. ¡Ah!, ¿dónde puede poner mi cigarro?

Si usted quiere y le parece bien -contesta el oficial—, puede conservarlo entre los labios, así me ayudará a servirme de punto de referencia.

#### The state of the same

#### EN LA CONSULTA

-Sí, doctor —dice el paciente al psiquiatra—, mi mujer me envía porque ella considera que soy tan inteligente como un trozo de pan de centeno, cuyo color se asemeja al de mi rostro. ¿Es verdad, doctor? ¡Yo no lo comprendo!

-No hay nada de eso —responde el hombre de ciencia—, está usted en perfecta salud, aunque evidentemente con un tinte magnífico en el rostro, como el pan tostado.

¡Oh!, eso no es sorprendente, si usted pasase como yo cada mañana media hora en el tostador.

### Jeroglifico

Por G. M. A.

Nota Z

Aspecto

(Solución mañana)

Soluc. del anterior

«Riofrío»

### \_\_nacional\_

### Entrevista del Rey Hussein y el Principe de Españo, en Torrejón

#### El Monarca jordano aterrizó en dicha base pilotando su avión, camino de Wáshington

Exteriores, señor Cortina Mau-

ri; primer introductor de em-

bajadores, señor Pan de Sora-

luce; embajadores de Jorda-

nia y Estados Unidos en

España; teniente general Gue-

rrero, jefe de la Primera Re-

gión Aérea, y otras personali-

Circule por la derecha

Conductor:

MADRID.-El Rey Hussein de Jordania y Su Alteza Real el Príncipe de España mantuvieron ayer tarde una cordial entrevista en la sala de personalidades de la base aérea de Torrejón, entrevista que se prolongó veinte minutos.

El Monarca hachemita llegó a dicha base a las cuatro de la tarde pilotando el avión real Boeing 707 de las Líneas Aéreas Jordanas; en escala de su viaje a Wáshington, donde se entrevistará con el Presidente Nixon antes de las reuniones con los jefes de Gobierno de Egipto, Siria y Arabia Saudita, previstas para los próximos días.

Durante la entrevista estuvieron presentes S. A. R. la Princesa de España y los séquitos de ambas personalidades. Entre los acompañantes del Monarca jordano figuraban su hermano el príncipe Mohamed y el primer ministro, Zayd Rigait; el doctor Salem, de la Oficina del Plan de Desarrollo hachemita, y otras personalidades.

Al pie del avión el Rey Hussein fue recibido por el ministro español de Asuntos

W AND DESCRIPTION AND PARTY AND PART

#### Las estrellas y el peso

(Viene de página 10)

le ser gente delgada, pero la excepción confirma la regla. Cuando son gordos, es per culpa del alcohol, casi nunca de la comida. Es un signo muy delicado, y son heridos fácilmente. És un tipo que se deja impulsar hacia la bebida por sus problemas. La mayoría de los piscis son gente con poca decisión. Es difícil comprenderlos. Los demás suelen regañarles, pero esta es otra razón por la que un piscis busca la botella. Si miembros de este signo pudiesen discutir sus problemas con alguien, aliviarían las tensiones de su vida, y se olvidarían del alcohol. Así que, si usted se encuentra con un piscis obeso, comprén-

Tori KING

EUROPA PRESS-LONDON EXPRESS

#### El titular de Hacienda. encargado del despacho de Planificación del Desarrollo

MADRID, 11. (Cifra).— Durante la ausencia del ministro de Planificación del Desarrollo, con motivo de su viaje al extranjero, y hasta su regreso se encargará del despacho de su Departamento el vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Hacienda, don Antonio Barrera de

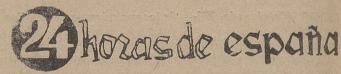
El presente decreto, de la Jefatura del Estado, aparece publicado hoy en el periódico oficial.

### El ministro secretario del Movimiento inauguró en Figueras la Casa de la Juventud

FIGUERAS (Gerona). (Ci- se trasladó al Ayuntamiento. fra). — El ministro secretario llegó a primera hora de la tarde de ayer, procedente de Vall de Cianya, acompañado de delegados y autoridades donde inauguró la Casa de la Juventud, levantada en la capital del Ampurdán, primera de este tipo que inaugura en tierras de Gerona.

Posteriormente, el ministro ventudes.

donde fue cumplimentado por la Corporación y los presidentes y representantes de diferentes entidades de la ciudad. Después, el ministro y acompañantes se reunieron en una comida ofrecida por la Agrupación Comarcal de Antiguos Miembros del Frente de Ju-



#### BARCELONA

• HA SIDO FIRMADO en el Salón de la Virgen de Montserrat por el ministro secretario general del Movimiento, por el presidente de la

Diputación y por el delegado nacional de Educación Física y Deportes un convenio para la creación de lo que será la primera Escuela española de

• SE CALCULA en un cuarenta por ciento el importe de la bajada de la demanda de taxis en el servicio normal, a partir de la subida provisional de veinte pesetas.

#### MADRID

• EN VISTA DE LOS UL-TIMOS ACONTECI-MIENTOS acaecidos, en los que el decano de la Universidad ha sido objeto de coacciones por parte de los estudios. tes, se ha decidido clausura la Complutense por cuarenta y ocho horas a partir de hoy lunes.

 HA SIDO FIRMADO en el Ministerio de Asunto: Exteriores, un convenio para intercambios bilaterales entre representantes cubanos y españoles.

#### OVIEDO

SE HAN PRODUCIDO DIVERSOS PAROS en las minas de La Camocha de propiedad privada, ya que los obreros pretenden que se les apliquen las mismas ventajas que se han concedido a los trabajadores de Hunosa.

#### PAMPLONA

• EL MINISTRO DE AGRICULTURA ha concedido audiencia especial a los agricultores navarros encuadrados en la Cámara Oficial Sindical Agraria, quienes le expondrán toda la problemática de la ganadería de la provincia y especialmente e problema lechero.



Necesita Fábrica de Material de Protección laboral, para esta provincia ANVELA Anvela Apartado 62 - ZARAGOZA



El Señor

AUXILIAR DE RECAUDACION DE CONTRIBUCIONES DE LA ZONA DE CEBREROS

HA FALLECIDO EL SABADO DIA 9 DEL ACTUAL, EN AVILA

A LOS 65 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos

### D. E. P.

Su esposa doña Petra López García; hijos Siro, Raquel y Livio; hermanos Siro y Livio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

### Les agradecen una oración por su alma.

Esta mañana, en la iglesia parroquial de San Vicente de nuestra ciudad, se celebró un solemne funeral aplicado por su

El cadáver fue trasladado en la tarde de ayer domingo, desde nuestra capital a Arévalo, donde recibió cristiana sepultura en el panteón familiar del Cementerio Católico de dicha localidad.

Casa mortuoria: Plaza del Doctor Lorenzo Velázquez, n.º 3. Avila, 11 de Marzo de 1974.

FUNERARIA — ANTONIO ALVAREZ — AVILA.

### \_\_\_extranjero\_

## Violentos combates en Vietnam del Sur

SAIGON, 11. (Efe-Upi).— Se han registrado violentos combates en el delta del Mekong, a 96 kilómetros al oeste de Saigón en la jornada de aver v aviones survietnamitas realizaron varias operaciones de bombardeo contra las fuerzas comunistas, informan círculos militares.

La lucha y los bombardeos se centraron en torno a la capital del distrito de Ap Bac, también conocido por Kien Binh, escenario de la primera victoria del Viet-Minh en la guerra de Indochina de 1960.

El mando de Saigón dijo que ambos combates comenzaron al atacar fuerzas Vietcong a los efectivos gubernamentales.

Ap Bac se encuentra junto a una zona pantanosa, durante largo tiempo feudo del Vietcong, al oeste de Sai-

Más al norte, cerca de Hue, a 640 kilómetros de la capital fuego artillero Vietcong alcanzó un helicóptero survietnamita que realizaba un vuelo de enlace, a 19 kilómetros al suroeste de Hue, informan círculos militares.

Un tripulante fue herido y el helicóptero experimentó ligeros desperfectos.

### Voto de confianza al Gobierno de Golda Meir

JERUSALEN. (Efe-Reuter).—El nuevo Gobierno de coalición de la primer ministro i sraelí, Golda Meir ha obtenido ayer un voto de confianza del Parlamento, al conseguir 62 votos a favor, 46 en contra y nueve abstenciones.

### Ya hay interventor Federal para Córdoba (Argentina)

CORDOBA (Argentina). (Efe).—El diputado del Frente Justicialista de Liberación —coalición del Go bierno- Enrique Osella Muñoz será el interventor federal en la provincia de Córdoba, según informaron fuentes gubernamentalse de Buenos Aires, al término de la entrevista que el Presidente argentino, general Juan Perón, mantuvo ayer en la capital federal con el ministro del Interior, Benito Llambi.

### Halle Selassie no tiene intención

ADDIS ABEBA, 11. (Efe-Upi). - El emperador Haile Selassiee ha manifestado hoy que no tiene intención de abdicar a pesar de la reciente crisis en Etiopía.

El emperador, que es el gobernante mundial con más años en el poder, hizo tales declaraciones en una entrevista a varios periodistas occidentales en el gran palacio al final de una crisis de tres semanas que ha amenazado con derrocar a su dinastía de más de 3.000 años de antigüedad.

En su discurso el «rey de reyes», descendiente del legendario rey Salomón y la reina de Saba, ha comentado: «Preveo una era de fecilidad. unidad y presperidad para la nación. En los próximos años, Etiopía forjará una mayor unidad entre el pueblo».

conocer hoy lunes.

Según esas fuentes, el

nombramiento será dado a

Mañana día 12 de marzo de 1974 martes.

SANTOS: Bernardo, Pedro Maximiliano y Teófa-

MISA: De Feria.

SOL: Sale a las 7,32 horas y se oculta a las 19,19

LUNA: Sale a las 24,14 horas y se oculta a las 9,24

#### TELEFONOS DE URGENCIA

COMUNICACIONES Telégrafos ... ... 211370 R.E.N.F.E. ... 220188 TAXIS (Paradas) Plaza Santa Teresa... 211959 ORDEN PUBLICO Policía Armada ... ... 220199 Policía Urbana ... 211188 Comisaría ... ... 220233

Guardia Civil ... 211070

» » Tráfico 212350 CENTROS SANITARIOS Clínica Urgencia.... 212946 Hospital ... ... 211600 Urgencia de la Seguridad Social ... ... 212999 Ambulancias. Jefatura Sanidad ... ... 211865 y 211053 BOMBEROS 

#### HORARIO DEL MUSEO PROVINCIAL

Por la mañana: de 10 a 2 Por la tarde: Cerrado. DOMINGOS Y FESTIVOS De 11 a 1,30. Los lunes, cerrado por des-

canso del personal.

#### CUPON PRO-CIEGOS

Número premiado el día 9: 953

### **AMBULANCIAS** ANTONIO ALVAREZ Dotadas de radio-teléfono

Teléfonos 211220 y 212460 AVILA

### Elecciones belgas

### El partido Social-Cristiano Flamenco se encontraba esta mañana en cabeza

BRUSELAS, 11. (Efe).— El partido Social-Cristiano Flamenco —(C. V. P.)— se encontraba en cabeza con el mayor número de sufragios al darse a conocer a primeras horas de la mañana de hoy los resultados completos de las elecciones legislativas belgas en dos provincias sobre las nueve del país para la cámara de diputados.

El total de los votos escrutados es de 480.483 y el total de votantes inscritos en toda la nación de 6.322.227.

Según estos resultados de las provincias de Brabante -(salvo la aglomeración de Bruselas) - y de Limburgo, que se refieren aun tan solo a un porcentaje muy pequeño del cuerpo electoral, los votos se repartían de la siguiente manera:

Tanto por ciento diferencia votos.

Partido Liberal, 16,0, -1,2, 69.605.

Partido Socialista. -24,2, +3.1, 106.087.

Plartido Social-Cristiano. Valón.— 11,0, 47.750. IP. Social-Cristiano Flat

menco.—33,8, 147.186. F. D. F..-R. W.-P. L.

O. P.—3,7, +0,3, 15.968. Volksunie. - 9,8, -2,9,

Comunistas. - 0,4, 1.883. P. Feminista Unificado.— 0,1, +0,1, 225.

Amada —(extrema izquierda).—0,3 +0,3, 1.366. Diversos.— 0.6, +0.6,

## 20 horas del mundo

ISRAEL

• LA PRIMER MINIS-TRO ISRAELI, Golda Meir, presentó ayer su nuevo Gobierno ai Parlamento, con la promesa de que seguirá esforzándose por encontrarle una solución pacífica el conflicto de Oriente Medio.

 LOS ARABES RESI-DENTES en los territorios ccupados por Israel han elaborado un programa para la formación de un Consejo palestino que sirva de preludio para la declaración de Palestina como Estado independiente.

U. R. S. S.

• EL SECRETARIO GE-NERAL del partidó comunista soviético, Leonid Breznev, salió ayer hacia Pitsunda, localidad balnearia del mar Negro, donde se reunirá el martes y miércoles próximos con et presidente de Francia, Georges Pompidou.

#### BELGICA

• EL NOMBRAMIENTO DE ROY HATTERS-LEY como ministro de Asuntos Exteriores del nuevo Gobierno británico de Harold Wilson, es interpretado en Bruselas como un signo pro-

metedor de los propósitos labcristas respecto al Mercado Común.

#### VIETNAM DEL SUR

VEINTITRES NIÑOS RESULTARON MUER-TOS el sábado al estallar sobre una escuela a la que asistian una granada de mortero lanzada por soldados del Vietcong en la ciudad de Cai

#### FRANCIA

DESDE ESTA MAÑA-NA, el diario «International Heralds Tribune» que tiene su sede europea en París, se publica en Londres por el sistema de tele-impresión, consistente en la transmisión fotográfica de las páginas, empleando circuitos telefóni-COS.

### Sale para Wáshignton el ministro israelí de Asuntos Exteriores

manning management of the second seco

TEL AVIV. 11. (Efe-Upi). El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Abba Eban, ha salido hoy hacia Wás-

hington, para mantener lo que califica de conversaciones de procedimiento con el secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, respecto a las próximas conversaciones de separación de fuerzas militares con Siria.

Abba Eban, dijo que el Gobierno no había decidido aun si el ministro de Defensa Moshe Dayan, representaría a Israel en los inter cambios de ideas indirectas, sobre la separación de efectivos en las alturas de Golán, que comenzará con los sirios en Wáshington dentro de dos semanas.

Importante Fábrica de embutidos, precisa

### REPRESENTANTES

para AVILA y pueblos de su provincia

Abstenerse medianías

Los interesados deberán aportar cuantos datos estimen interesantes, así como referencias bancarias, dirigiéndose al apartado 130 de Olot (Gerona).

n los versiaccio:

udian-

Isurar

idad.

com-

Agru-

iguos

Ju-

la de

el im-

a de-

rvicio

esetas.

O er para entre

IDO

### Aqui, los deportes

### La jornada en Primera División

#### Valiosos empates del Barcelona, en Granada, y del Atlético de Madrid, en San Sebastián

gue igual en los puestos altos de la clasificación, y aun de los intermedios. Porque hasta el lugar decimocuarto no ha habido modificaciones posicio-

Se mantiene con la sustancial ventaja el Barcelona, que esta vez también, aunque con mayores dificultades, sacó un punto de su viaje a los Cármenes. Y ya se olvida desde cuándo no pierde.

El Atlético de Madrid, que también sacó un punto valioso de Atocha, conserva su segundo puesto y se separa en dos de los inmediatos seguidores Athletic, Zaragoza y Málaga; aunque los tres perdieron en sus desplazamientos, aun tienen a tres puntos a Valencia, Granada y Real Sociedad.

El Castellón, después de su victoria sobre el difícil Málaga, se coloca con 21 puntos al igual que Las Palmas y Elche; ello es un respiro. Más abajo quedan Murcia, con 20 puntos, pues venció al Zaragoza, y Oviedo y Santander, con 19 puntos. Interesante este final de la clasificación.

Se marcaron en la jornada 16 goles, cinco menos que hace ocho días.

Los partidos fueron así:

El Gijón-Athletic, con dominio local y triunfo por 2-0, con los goles de Valdés y Quini, marcados en el segundo tiempo. Expulsión del extremo bilbaíno Rojo I, por protestar decisiones del árbitro.

En La Condomina, el Murcia, que estaba en apuros, venció al Zaragoza por 1-0. El solitario gol válido del partido le anotó Pazos, a los 24 minutos. Al zaragocista García Castany, le fue anulado otro gol. Partido jugado sobre una laguna, ya que diluvió antes de empezar, estando a punto de suspenderse.

El partido de la jornada, partido cumbre, puso frente a frente en Los Cármenes, al animoso Granada y al Barcelona, líder. Pudo abrir la cuenta Rexach, al lanzar un penalty, y marcó pero se ordenó la repetición y detuvo Izcoa. Más tarde, abrió el marcador Quiles. A los cinco minutos de la continuación, Juan Carlos hizo el 1-1 definitivo. Se anuló un gol a Montero Calvo y llovieron las almohadillas sobre el terreno de juego.

El Castellón venció en Castalia al Málaga, por 1-0. Y merecidamente. El gol fue conseguido por Clares, a los 13 minutos del segundo tiempo.

En el Bernabéu, otra vez disgusto de la parroquia, pero después victoria del Real Madrid, por 2-0, sobre el Oviedo. Primer tiempo sin goles; pasado el descanso, marcaron

Parecerá raro, pero todo si- José Luis y Velázquez. Venció el Madrid, pero sigue sin con-

No hubo goles en Atocha, en el encuentro Real Sociedad-Atlético de Madrid. El partido fue emocionante.

Encuentro de dominio alterno y buen juego de Las Palmas, pese a que el triunfo correspondió, en Balaídos, al Celta. En el primer tiempo dos goles de Jiménez, el segundo 'de penalty. A los 15 minutos del segundo tiempo, acorta distancias Germán. Y cuando estaba en apuros el Celta, Juan marcó el 3-1.

En El Sardinero, victoria del Santander sobre el Elche, por 2-1. Gol de Pedro Amado, a los 30 minutos. A los 16 del segundo tiempo, empató Sitjá, si bien tocó el cuero el defensa local Isabelo. El gol del triunfo local fue obra de Grande.

El último partido se jugó en Sarriá, y venció el Español al Valencia por 1-0. El gol le marcó mediado el segundo tiempo, Roberto Martínez. Merecido triunfo españolista. El partido fue televisado.

### La quiniela

	Gijón-At. Bilbao
	Murcial Zaragoza
	Granada-Barcelona
	Castellón-Málaga
	R. Madrid-Oviedo
	R. Sociedad-At. Madrid.
7	Celta-Las Palmas
8	Santander-Elche
130000	Linares-Sabadell
10	Levante-Burgos
11	Jevilla-Salamanca
12	Valladolid-Betis
13	Córdoba-Mallorca
14	Baracaldo-Rayo
	TO COMPANY OF THE PARTY OF THE

#### PREMIO A LA COMBATIVIDAD

Un traje a medida para el jugador del Real Avila, C. F., que más veces aparezca en esta sección durante la presente tempo-



NACHO

Pañeria - Confección

LA MEDIDA INDUS-TRIAL EN:

Reyes Católicos, 7. AVILA

### 4-1, en un segundo tiempo pleno de juego y aciertos, la "Resi" batió ampliamente al Asland

#### Nicolás, goleador residencial: tres magnificas «dianas»

Se jugó en la Ciudad Deportiva el encuentro Asland-Residencia Provincial, de Tercera Regional Preferente Grupo III—. Triunfo claro de la «Resi», pero luego de un primer tiempo de juego poco convincente y que terminó con empate a un gol.

Los primeros cuarenta y cinco minutos se jugaron de poder a poder y la mejor situación y disposición del Asland en el terreno, su fuerza y su juego, aprovechándose constantemente del error residencial de jugar por alto, sin rasear la pelota, les valió no sólo contener a los que partían como favoritos, sino adelantarsé en el marcador, minuto 30, con un tanto en disparo bombeado, desde distancia, del interior Lozano. Antes Blanco había evitado otro peligro para su marco.

No, la «Resi» no funcionaba come otras tardes. Pero el tanto espoleó a los jugadores y, dos minutos más tarde, el disparo de Nicolás obliga a lucirse al meta Víctor. Inmediatamente después, dos córners para los de casa; en el segundo, luego de fallo del portero, Nicolás, entre un bosque de piernas, dispara consiguiendo el empate.

Un fallo de disparo del extremo izquierdo visitante cuando se llega al descanso con el empate a uno.

Al volver al terreno, la «Resi» ha sustituido a Zazo por Peralta. Y se nota el cambio; este bullicioso y útil jugador, mueve mejor el ataque. Y como, a los dos minutos, a la salida de un córner, Blanco cabecea, desde buena posición, imparable, se endereza totalmente el partido.

Ahora los residenciales juegan raso, llevan bien la pelota y dominan al adversario que, poco a poco, va entregándose. Y son contadas las veces que, en contraataques, se plantan en el área abulense.

Bonito el juego, profundo, de tiralíneas, con un hombre, organizador, Peralta, al que siguen todos los demás sin fallo. v un extraordinario realizador, Nicolás, que luego de fallar una buena ocasión, hace un remate de cabeza extraordinario, de gran belleza, pero estrellando el balón en el poste, sin poder controlar el rechace. La jugada vale la mejor ovación.

Salen al terreno de juego Angel y Aparicio, del Asland,

para dar descanso a Lozano y Barrios. Más tarde, en la «Resi», Lastras en sustitución de Flores que, por su ímpetu, se ha dado un golpe contra un poste de la meta del As-

En el minuto 19, avance de Lastras que centra medido y Nicolás, de bonito cabezazo, pone el 3-1 en el marcador.

Alvaro, por disparar fuerte, ve cómo es rechazado el balón y el central, en el suelo, hace mano que no ve el colegiado.

Si en un contraataque tuvo que sacar Blanco providen-cialmente, el meta Víctor se tuvo que estirar para neutralizar otro cabezazo de Nicolás. Y el visitante Angel, se queda solo ante Lozano y echa fuera.

Por fin, para coronar su

extraordinaria tarde, en el minuto 43, en un preciso centro de Alvaro, remate imparable de Nicolás.

En el Asland sobresalieron, en tanto aguantaron, el defensa derecho, volante izquierdo y los delanteros Lozano, Jesús y Juárez.

Primer tiempo de la «Resi». bien la defensa, también Blanco, bien situado, y Alvaro. Luego, en el triunfo colaboraron todos, pero tuvo como sobresalientes a Nicolás y Peralta; siguiendo en su buen tono Alvaro y superándose los

Buen arbitraje del colegiado señor Martínez Vázquez.

Alineaciones:

ASLAND: Víctor; Gaspar, Miguel, Bravo; Tato, Conrado; Burillo, Lozano, (Angel), Barrios, (Aparicio), Jesús, Suárez.

RESIDENCIA: Lorenzo; Navarro, Palancares, Tito; Blanco, Resina; Nicolás, Zazo, (Peralta), Flores, (Lastras), Blázquez, Alvaro.

J. GOAL.

#### «II TORNEO NACIONAL DE CAJAS DE AHORRO»

### Fácil encuentro para el equipo de la Caja General abulense y victoria sobre el de la Caja Provincial de Valladolid, por 4-1

Se disputó en la mañana de ayer, el encuentro correspondiente a la fase clasificatoria del «II Torneo de Fútbol Nacional de Cajas de Ahorro», entre los equipos de la Caja Provincial de Valladolid y Grupo de Empresa de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila. Vencedor, sin dificultades, el equipo abulense por 4-1.

Ciertamente que el equipo local salió como favorito, pero mucho más porque los vallisoletanos no presentaron el conjunto completo; solo diez jugadores.

Y el partido fue de neta superioridad y dominio del equipo de casa que, quizá por verlo tan fácil, se durmió en los laureles y no resolvió hasta el segundo tiempo, aunque ya al descanso tuviera ventaja en el marcador.

Enfrente, diez' muchachos animosos, algunos con buen juego, que resultaron adversarios incómodos por su entrega desde el comienzo hasta el final. Es natural que se animaran un tanto cuando, en el primer tiempo lograron empatar a uno. Pero luego todo fue destruir juego y ensayar tímidos contraataques con más ilusión que fuerza.

Creemos que los locales se equivocaron al presionar constantemente, ya que debieron retrasar efectivos para provocar el adelantamiento de algunos de los muchachos defensores vallisoletanos. De todas formas, jugaron siempre en plan superior y pudieron contabilizar más goles, sin el abuso de algunos en mantener el balón, con mejor puntería de otros y con un portero enfrente de menos calidad que el que tuvieron.

A los siete minutos de juego, en un balón de rechace, Juanito se plantó solo ante el meta Marqués, y a la salida de éste, envió el cuero a la red.

Antes, habían desaprovechado magníficas oportunidades Miguel Angel, Andrés y Moro. Como las desaprovecharian

El empate llegó a los 15 midespués. nutos: Se entretiene Encinar con un balón, cuando pudo despejar fácil, y el hombre punta del grupo forastero, Jiménez, disparó alto y batió a

Y adelantó a su equipo en (Pasa a página 16)

### 

### 6-2, el Real Avila sufrió otra derrota en Valdemoro

VALDEMORO, 10.—Atlético de Valdemoro, 6 (Jose Mari, Víctor, Yuste 3 y Domenech); Real Avila, 2 (Nacho y Cantuche).

Equipos:

mi-

ible

fen-

lan-

ibo-

omo

los

Jas-

cio),

Za-

ras),

ons-

ovo-

de-

to-

n el

ería

en-

que

a de

chaades

oro.

udo

ATLETICO DE VALDE-MORO: Morera; Víctor, Espejo, Miguel; Jose Mari, Mar-

Relojeria - Joyeria



PRESENTA AL JUGADOR destacado en el Avila



En la tarde floja del Avila, por la falta de muchos titulares, Nacho, una vez más, fue el jugador destacado, siguiéndole en méritos Cantuche.

Joyeria - Optica REGALOS! 'DIA DEL PADRE" 19 DE MARZO lan Millán, 2, Duque de Alba, 1

EL HOMBRE Y SU MODA ESTA EN

- · CAMISERIA
- · CONFECCIONES
- NOVEDADES CABALLERO

Tolcba, Domenech, Yuste, Mesón y Cerdá.

Cambios: A los doce minutos del segundo tiempo, Felisín por Cerdá, y en el cuaren-ta, Moreno por Jose Mari.

AVILA: García Bueno; Paredes, Requena, Mario; Barrios, Nacho; Luis, Cantuche, Gonzalo, Fernández y Teiero.

Cambios: En el minuto veinte de la segunda parte, García por Gonzalo.

Arbitró el señor Granero, que estuvo muy bien. No tuvo ningún problema.

A los dieciocho minutos de juego, Jose Mari, al rechace de un poste, después de botarse un córner, consigue el primer gol local.

Cuando van veintiún minutos, Víctor tira a puerta y ante la pasividad de la defensa contraria, consigue el segundo tanto, y en el veintitrés, centro desde la derecha que remata Nacho, acortando distancias para el Avila.

En la segunda parte, a los once minutos, córner que remata Yuste de cabeza a las

En el minuto dieciséis, centro de Mesón y gran remate de Yuste que marca el cuarto

Van veintiún minutos cuando Cantuche, de gran disparo consigue el segundo gol del

A los treinta y cinco minutos, Domenech en jugada individual, pasa a Felisín éste le devuelve la pelota y el interior derecha consigue el quinto.

El sexto y último gol local de la jornada viene en el último minuto. Inicia la acción Moreno, pasa a Felisín quien centra y Yuste remata de cabeza a las mallas.

Partido correctamente jugado a pesar de la diferencia del tanteo.

El Atlético de Valdemoro ha realizado un buen encuentro y ha dominado a su contrario casi siempre.

Destacados por el Atlético de Valdemoro, Víctor, Yuste, Mesón que hizo un gran partido y Domenech, y del Avila, los más sobresalientes, Nacho, Cantuche y Tejero.

#### COMENTARIO

Eran importantísimos los puntos hoy para el Valdemoro, habida cuenta que se dilucidaba nada más y nada menos que la permanencia en la Regional Preferente. Al equipo de casa le basta con ganar uno de los dos encuentros que le quedan por jugar fuera de su feudo, para mantenerse en la categoría y así desplazar al Manchego equipo que fue muy temible en los comienzos de la Liga, pero que luego se vino abajo, o bien al Conquense.

Teniendo en cuenta estas circunstancias, el At. de Valdemoro salió a por todas. Desde que se inició el partido atacó rabiosamente. y dominó a su rival que no tuvo más remedio que replegar efectivos para con-

(Pasa a página siguiente)

#### BOXEO

### Fernando Sánchez "Kung-Fu" campeón

ZARAGOZA, 10. (Alfil).— Fernando Sánchez «Kung-Fu», se ha proclamado campeón de España de los pesos superligeros, al vencer al asturiano Fernando Pérez, a los puntos en un combate disputado a la distancia de doce asaltos.

pectacular. En ella, «Kung-Fu» ha opuesto a la mejor técnica de Pérez, un coraje extraordinario, que agradó al público que abarrotaba el Club Deportivo «Alduba», entre el que se encontraba gran multitud de paisanos de «Kung-Fu», de Miranda de

Otros combates:

Luis Aisa ha vencido a los puntos al madrileño «Corchito», dentro de la categoría de los pesos plumas.

Pesos superligeros:

Gómez Fouz, ha ganado al aragonés Pena, por abandono en el sexto asalto.

Pesos ligeros:

Tony Navarro superó al madrileño Vázquez a los pun-



San Millán, 9 - Telf. 21 11 10 - AVILA

Centro de reunión de la juventud

- OFBECE -

#### MARCAROR

PRIMERA DIVISION

GIJON, 2; ATHLETIC DE BILBAO, 0.
MURCIA, 1; ZARAGOZA, 0.
GRANADA, 1; BARCELONA, 1.
CASTELLON, 1; MALAGA, 0.
REAL MADRID, 2; OVIEDO, 0.
REAL SOCIEDAD, 0; ATLETICO DE MADRID, 0.
ESPAÑOL, 1; VALENCIA, 0.
CELTA, 3; LAS PALMAS, 1.
SANTANDER 2: ELCHE 1 SANTANDER, 2; ELCHE, 1.

#### CLASIFICACION

	J.	a,	E	P.	F.	C.	Puntos
Barcelona	25	16	6	3	61	17	38 +12
At.Madrid	25	13	5	7	41	21	31 + 7
At. Bilbao	25	12	5	8	28	22	29 + 3
Zaragoza	25	12	5	8	36	31	29 + 3
Málaga	25	11	7	7	24	22	29 + 3
Valencia	25	11	4	10	31	23	26 + 2
Granada	25	9	8	8	21	24	26
R. Sociedad	25	10	6	9	29	34	26 + 2
R. Madrid	25	8	8	9	30	27	24 - 2
Celta	25	9	6	10	36	35	24
Español	25	10	4	11	23	28	24
Gijón	25	11	1	13	36	41	23 - 3
Las Palmas	25	10	1	14	21	30	21 - 3
Elche	25	8	5	12	16	24	21 - 3
Castellón	25	7	7	11	20	34	21 - 5
, Murcia	25	6	8	11	21	33	20 - 6
Oviedo	25	8	3	14	25	38	19 — 5
Santander	25	6	7	12	24	39	19 - 5
		201					

#### SEGUNDA DIVISION

SEGUNDA DIVISION
LINARES, 2; SABADELL, 0.
HERCULES, 2; CORUÑA, 0.
CADIZ, 0; ORENSE, 1.
LEVANTE, 1; BURGOS, 0.
SEVILLA, 1; SALAMANCA, 1.
TENERIFE, 3; TARRAGONA, 1.
VALLADOLID, 1; BETIS, 0.
CSASUNA, 0; SAN ANDRES, 1.
CORDOBA, 1; MALLORCA, 0.
BARACALDO, 1; RAYO VALLECANO, 0.
CLASIFICACION CLASIFICACION

Betis, 38 puntos; Salamanca, 37; Cádiz, 34; Hércules, 33; Tenerife, 32; Tarragona, 30; Sevilla, 29; San Andrés, 28; Valladolid, Mallorca, Córdoba y Baracaldo, 27; Orense, 26; Sabadell, 24; Rayo Vallecano, 22; Burgos y Linares, 21; Coruña, 20; Osasuna, 19 y Levante, 18.

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE Y CAMPEONATO DE AFICIONADOS

ATLETICO VALDEMORO, 6; REAL AVILA, 2. CALVO SOTELO, 0; LEGANES, 1. ARGANDA, 3; ALCALA, 0. RAYO VALLECANO, 1; GUADALAJARA, 1. ATLETICO DE MADRID, 0; ALCAZAR, 1. REAL MADRID, 1; CONQUENSE, 0. C. MOSCARDO, 0; TORREJON, 2. TALAVERA, 2; MANCHEGO, 1.

CLASIFICACION CAMPEONATO AFICIONADOS

		<u>u</u>	E	P.	F.	U.	Zunios .
Torrejón	27	19	3	5	57	19	41+15
Talavera	27	16	6	5	61	16	38 + 12
R. Madrid	27	17	4	6	63	27	38 + 8
Alcalá	27	15	8	4	43	23	38 +12
At. Valdemoro	27.	17	3	7	62	31	37 + 9
Arganda	27	16	3	8	59	33	35 + 7
Conquense	27	13	8	6	42	28	34 - 8
Manchego	27	13	6	8	45	30	32 4
At. Madrid	27	11	4	12	44	39	26 - 2
R. AVILA	27	12	1	14	51	60	23 - 3
Leganés	27	7	6	14	28	43	20 - 6
R. Vallecano	26	6	7	13	29	49	19 - 7
Moscardó	26	6	4	16	33	58	16-12
Alcázar	27	4	5	18	21	57	13-13
C. Sotelo	27	3	4	20	29	81	10-18
Guadalajara	27	2	4	21	20	93	8-18
- T1 A '1 C'	1					ALCOHOL:	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

El Avila figura con dos puntos menos por sanción fede-

omining the state of the state	1.	REGIONAL			TREFERENTE			
Torrejón	18	12	3	3	33	12	27+9	
Arganda	16	9	3	4	30	17	21 + 5	
Alcalá	16	8	5	3	21	13	SHARE SHEET SHEET SECURITY	
Talavera	17	8	4	5	22	DEPOSITOR OF THE	20+4	
Manchego	18	7	5	6	21	17	19 + 1	
Conquense	17	6	6	5	20	200 - St. W.	18+2	
At. Valdemoro	16	7	3	6	29		17 - 1	
R. AVILA	16	4	1	11	23	43	9 - 7	
Leganés	15	4	0	11	15	29	8-6	
Alagan	47		1	40	-0	-	0. 0	

Compre sus muebles en Avila

Es un consejo de

### Muebles QUIJA

Visítenos los últimos y Vd. comprobará que somos los primeros Plaza Santa Ana, 1 - Tel. 213284 - AVILA

Manne Manne

## pescadores bilbainos

«Los pescadores seguirán quedándose en casa y se lo digo con gran dolor de mi corazón. Después de una semana de negociaciones en Madrid y del telegrama del presidente del Sindicato Nacional de Pesca, don Agustín Bárcena, va no sé qué decirles a estos hombres», ha declarado el presidente nacional de la Agrupación de Bajura y Cerco, en Ondarroa, a la «Hoja del Lunes» de Bilbao.

El presidente de la Agrupación ha manifestado que los pescadores fueron el sábado a «Campsa» para cargar sus tanques y les dijeron que el precio del gas-oil seguía a 6,50 pesetas.

Por otra parte, el telegrama que fue remitido al presidente nacional de la Agrupación de Bajura y Cerco, comunicaba que el precio del gas-oil «ha sido fijado por el Gobierno para la flota pesquera de altura y baju-

ra 2,85, quedando absorbido en él los treinta y cinco céntimos suministro surtidor o camión cisterna. Para congeladores gran altura fijado 5,50 pesetas. Queda pendiente fuel-oil próxima solucióno.

Hoy, lunes, los pescadores de altura y bajura de Vizcava se reunirán con el secretario de la Interfederación del Cantábrico en Santoña para dar solución al problema planteado.

## No salen a la mar los Cursos para estudiantes norteamericanos, en Avila

#### Pretenden establecerse con carácter continuado

Una serie de cursos continuados durante todo el año de estudiantes norteamericanos en Avila, pretende establecer la Oficina de Programas Educativos Europeos de World University de San Juan de Puertorrico. Con este motivo se trasladaron el sábado a

nuestra ciudad el director de la citada Oficina, don Carlos F. Rivera Mendoza y el director del Departamento de Extranjero de la m i s m a Universidad, don Herena Sánchez Fernández (portorriqueño el primero y abulense el segundo), a

proyectado, dado el gran interés que para Avila tiene el contar durante todo el año con un centenar de estudiantes extranjeros,

Se pretende ahora promocionar este programa en las distintas Universidades de los EE. UU. y comenzar.

#### FUTBOL

(Viene de página anterior) seguir el resultado mas honorable posible, que no era otro que el de encajar el menor número de goles.

Por otro lado, al Valdemoro le salieron hoy las cosas bien, y realizó uno de los mejores partidos jugados a todo lo largo del torneo.

La victoria, pues, debe considerarse justa y merecida a todas luces, pues la mayoría de las jugadas de peligro partieron de la media y la vanguardia de este equipo.

Del Avila no queda otra solución que decir que se ha defendido con entereza y, eso si, con corrección siempre a pesar del resultado adverso. Ha gustado su buena preparación física, pero en la tarde de hoy, por más que lucharon, siempre tuvieron que hacerlo atrás, y méritos son los que se le pueden conceder por haber marcado dos goles.

En resumen: el partido ha resultado muy bueno, bien jugado por los de casa, magnífico arbitraje e interesante en todo momento.

MENCHETA

### Del partido entre las Cajas de Ahorro, General de Avila, y Provincial, de Valladolid

(Viene de página 14)

la cuenta, a la media hora. Andrés, que, bien situado al lanzarse un córner, cabeceó imparable.

En el segundo tiempo, siguieron los ánimos vallisoletanos y el mejor juego y la presión local.

Goles de Urbano, muy bonito en jugada de Juanito, a los 8 minutos, y de Yáñez, desde posición dudosa de fuera de juego, a los 30.

Por los visitantes, destacaron el portero, defensa derecho Duque y Matías.

En el local, José Luis y Juanito fueron los mejores dentro del buen tono general.

El colegiado señor Aroca, dirigió el encuentro acertadamente; facilitando su labor la total corrección de todos los jugadores.

EOUIPOS:

VALLADOLID. - Marqués; Duque, Navarro, Pedro; Matías, José Luis; Peñas, Merallo, Antonio, Jiménez.

AVILA.—Jesús; José Luis, Encinar, Isaac; Urbano, Javier; Moro, Yáñez, Juanito, Andrés, Miguel Angel. En el segundo tiempo, Castilla salió por Isaac y Olegario por Ja-

### Comunicado oficial de la Comisión Permanente del Episcopado

(Viene de página 9.a)

Conviene, sin embargo, subrayar que en el caso presente la situación resulta particularmente delicada y difícil, porque pone de manifiesto la necesidad de dejar bien claras las mutuas relaciones entre la comunidad política y la Iglesia, cada una de ellas independiente y autónoma en su propio terreno. Y en estas circunstancias, se hace necesario que el diálogo sea presidido por la serenidad y la lucidez.

Por eso, en momentos de tan profunda preocupación, pedimos al Señor para nosotros mismos y para todos nuestros hermanos en la fe, cualquiera que sea su postura y su responsabilidad, la luz y el acierto necesarios para afrontar y resolver la situación con ánimo de concordia, de respeto y de ecuanimidad.

Por muchas que sean las diferencias de criterios y de puntos de vista, hay algo en lo que todos hemos de coincidir y que está por encima de cualquier otra consideración, en ocasiones como ésta: el bien de nuestro pueblo, al que todos amamos y deseamos ser-

Sobre esta base es siempre posible un diálogo y un entendimiento. Y para lograrlos, los obispos estamos decididos a no ahorrar ningún esfuerzo.

Madrid, 9 de marzo de 1974.



quienes acompañó otro abulense don Antonio Ubeda Briones, coordinador de estos cursos.

En Avila visitaron al alcalde v al gobernador civil, con objeto de exponerles los planes de la World University. Las autoridades abulenses se interesaron vivamente por el programa enament and the same and the sa

lo antes posible, estos cursos en nuestra ciudad.

Don Carlos F. Rivera Mendoza y don Herena Sánchez Fernández fueron acompañados durante su es tancia en Avila por el dele gado de cultura del Ayun. tamiento, don Lucinio Bermejo.—(Fotos: LUMBRE RAS).

### Géneros de punto TEODORO

EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES - PRECIOS -

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

MARY-PAZ

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14 - (P. Caja de Ahorros) Teléfono: 21 23 34

### Fernánde2 Junior

Boutique joven para gente joven

\*\*\*\*\*\*

Duque de Alba, 15 - Teléf. 212188 - AVILA